D-8037A/10

SHANGHAI MUNICIPAL POLICE.

Section 1, Special Branch Shiff REPORT

Date September 20.10 39.

Subject.

Job seekers from Ningno.

Made by. D.S.I. Kao Yen Ken

Forwarded by & Was adie D. S 9

With reference to the attached French Police report dated September 18 on the subject of large numbers of people arriving in Shanghai from Ningpo to find employment and a telegram despatched by the local Ningpo Fellow Countrymen's Association requesting the people in Ningpo not to come to Shanghai to seek employment, enquiries have been made from the Ningpo Fellow Countrymen's Association and local shipping firms and show that s'ipping between Shanghai and Ningpo has been irregular and therefore the number of passengers on each arrival or deporture has been large. There has been, however, no sign of large numbers flocking to Shanghai for employment.

In view of the high cost of living in Shanghai and the difficulty in securing employment, the /Fellow Countrymen's Association, 680 Yu Ya Ching Road, addressed a letter to the Chamber of Commerce at Ningpo on September 16, informing them of the local situation and advising people not to come to Shanghai to mek employment.

D.C. (Special Branch)





PREMCH POLICE INTELLIGENCE REPORT.

September 18, 1939.

Wounded man treated at Red Cross Hospital.

At about 12.45 a.m. September 16, a Chinese of about 30 years of age, accompanied by an individual dressed in a Canton silk vest, presented himself at the Red Cross Heapital on Avenue Haig. He gave his name as Ly Yung Ling, native of Poetung, and living at No. 14 Yung Shing Li, Chu Kia Kou, Avenue Haig (extra-Settlement area). He gated that he was wounded at his home at about midnight by a shot fired by some person unknown. After having had his wound dressed the man refused to stay in the hospital and left at about 3 a.m. In the afternoon he returned to have a further dressing to the wound in his leg.

The man is believed to be a loafer who had been attacked to avenge some grudge.

The Perk Butchers and the Pig Slaughterers.

Some 20 members of the French Concession Office of the Pork Butchers Association held a meeting at the office, House No. 13 Passage No. 205 Rue Vouillement on September 16. The meeting lasted from 4 p.m. to 6.30 p.m.

After discussing the increase in the fees for the slaughtering of pigs, the meeting decided to then King Hei, the representative of the pig slaughterers, to call at the office at 4 p.m. September 17 to discuss the matter.

At the appointed hour members of the office waited for the arrival of the representative of pig slanghtarers and when he failed to put in an appearance the park butchers discussed the situation and it was egreed that the fee for

the slaughtering of a pig be increased by I5 cents per carcase and that this be notified to the pig slaughterers on September I8.

On their side, the pig slaughterers are firmly determined to charge \$1.50 for the slaughtering of each pig and in case this fee is rejected they will retain the offal of each pig slaughtered.

The pork butchers threaten to institute legal proceedings should the pig slaughterers retain the offal.

Job Seekers from Mingpo.

During the past few months large numbers of people have been arriving in Shanghai from Bingpo to find employment.

As the cost of living here is very high and as there are many unemployed in Shanghai, it has been very difficult for these people to find work.

The Mingpo Pellow Provincials Association sent a telegram yesterday to the Mingpo Chamber of Commerce requesting it to advise people not to come to Shanghai to seek employment.

bolan

1419

16.5.39 MEMO. D.C. Special Branch.

Translation of French Police Report No.4354/R dated May 13, 1939

SUBJECT: AREST OF 14 YOUTHS FOR TEARING DOWN PROCLAMATIONS OF May 11, 1939

At about 1 p.m. May 13, Joffre Station arrested in its district two male students WANG YUNG ZIANG () and CHEN CHAO YUNG () of the Utopia University, 572 Rue Amiral Bayle and a girl student CHU TSE TSING () of the Tseng Yen Girls' Secondary School, Avenue Foch for tearing down notices bearing the Proclamation issued by the French Concession and Settlement Authorities on May 11 last.

Questioned at the Political Section, WANG YUNG ZIANG and CHU THE THING each acknowledged having torn down a notice, the first to amuse himself and the second to read it better. CHEN CHAO YUNG was arrested for interfering with the police officer who arrested his friend WANG YUNG ZIANG.

Temporarily detained, WANG YUNG ZIANG and CHU THE THING were released at 11 p.m. on orders from Mr. JOHEZ, after having been invited to return at 11 a.m. to-morrow to the Political Section.

During the afternoon between 4 p.m. and 7 p.m., Joffre Station sent to the Political Section eleven others suspected of the same activities. The list follows:

- 1. SHEN TEH PERG (A. M. R.), 21 years, 14 Joffre Say Zoong corner.
- 2. LI NIAO FAH (新時報), 19, 212 Avenue Foch.
- 3. KE KAO SENG (A A), 10, 10 Zeu Foh Li, Rue du Marche.

Design and a service of the service

(

- 5. KIANG TSONG KIANG (), 12, 11 Avenue Dubail.
- 6. LI PAO ZI (孝安泉), 13, 18 Keng Yu Li, Rue Auguste Boppe.
- 7. WANG THE KENG (I, M M), 13, 4 King Yu Fang, corner of Boppe -Brenier de Montmorand.
- 8. CHIANG HEUEH FU (著序窗), 11, 59 Pere Frog.
- 9. HOU TING PANG (M)), 10, 18 Keng Yu Li, Auguste Boppe.
- 10. CHANG PING SEU (Father!), 16, 98 Brodie A. Clarke.
- 11. CHANG CHENG SEU (FL % L), 17, 272 Joffre Terrace, Route Vallon.

On the instructions of Mr. JOHEZ, nine of these persons were freed after questioning, they being children between ten and thirteen years of age and two deaf mutes aged respectively 16 and 17 years. They were handed over to their parents who have been requested to attend the Political Section at 11 a.m. on Sunday.

The two others, SHEN TEH FENG, shoemaker, 21 years, living at 14 Route Say Zoong and LI MIAO FAH, 29 years, employed in the Wan Yu Ho Wine Shop, 212 Avenue Fooh, have been detained with CHEN CHAO YUNG, arrested in the morning, whilst awaiting instructions for their disposal.

At 12.30 a.m. Joffre Station sent to the Political Section one SHEN PANG YEM, 20, 180 Hou Teh Li, Rue du Marche, who had torn down a Proclamation in English at the corner of Marche - Eugene Bard. By order of the officer i/e Political Section, this man was also detained.

SUBJECT: ARREST OF 4 CHILDREN AND 3 ADULTS FOR HAVING TORN DOWN COPIES OF PROCLAMATION DATED May 11, 1939

On May 14, 4 children and 3 adults were arrested in the Joffre district for tearing down copies of the Proclamation of May 11, 1939.

ZANG LENG DI (), aged 9, born in Ningpo, residing at 4 Chung An Li, Avenue Edward VII admits having torn the Proclamation to amuse herself. This young girl can neither read nor write.

WANG ZENG HWA (2, 2) and WANG TSE HWA

(2, 24), brothers aged 12 and 11, living at 35

Joffre Terrace, scholars at the Teh Hua (2)

Primary School, Rue Lafayette, deny have willingly defaced the Proclamation. They state that it was only stuck to the wall by a small corner and fell to the ground as a result of inattention.

On instructions of the Chief of the Political Section, these four children were handed over to their parents who have been requested to come to this office during the morning of May 15 when they will have to furnish a shop security and pay a fine of \$5.

SUN LIANG PANG (MM), 23 years, native of Anhwei, unemployed, states that he acted without paying attention and that whilst passing he pulled

down a Proclamation that was already three quarters off the wall. This person, who resides at 67 Route Tenant de la Tour, can neither read nor write and has no previous Police record.

TING KAI TSAI (J)), aged 39, native of Anhwei, no fixed profession, residing at 55 Cheng King Li, Rue Eugene Bard, denies having torn down the Proclamation, and states he picked it up off the ground, it having already been torn down. This man already has six convictions for larceny to his credit.

LU AH LING (FTX), 32 years of age, dyer, residing at 2 Route Tenant de la Tour, admits that whilst passing along Rue Gaston Kahn, unconsciously detached a Proclamation that was only half-stuck on the wall. This person can neither read nor write and has never been the subject of any reports from this office.

These three persons are being detained at Central Station pending a decision being made.

MEMO.

DCD ws

Enformation.
These may be
the cases about
which Finish spoke
to you



The Robertson
D.C. Special Branch.

FILE S. S. S.

80399/11

SUBJECT: AMERICA OF 14 TOUTH FOR TRAFFIC DOWN

At about 1 p.m. May 13, Jeffre Station arrested in its district two male students WARD YURG ZIARD (元 京) and CHEN CHAO YUNG (京北文) of the Utopia University, 572 Rue Amiral Bayle and a girl atudent CRU TSE TSING (及 考) of the Thoma Year Cirls' Secondary School, Avenue Foch for tearing down notices bearing the Proclamation issued by the French Concession and Settlement Authorities on May 11 last.

Questioned at the Political Section, WANS TURNS 21ANS and CHU TEE TRING each acknowledged having torm down a notice, the first to same himself and the second to read it better. CHEN CHAO YUND was arrested for interfering with the pelice officer who arrested his friend WANG TURN SIAMS.

Temporarily detained, WANG YUNG EIANG and GMU TSE TRING were released at 11 p.m. on orders from Mr. JOHEZ, after having been invited to return at 11 a.m. to-morrow to the Political Section.

During the afternoon between 4 p.m. and 7 p.m., Jeffre Station sent to the Political Section eleven others suspected of the same activities. The list follows :-

- 1. SHEN THE PHIS (35 15 A), A prints.
 14 Joseph Say Seeing corner.
- 2. LI MIAO BAH (A 47 A), 19,
- 3. ER EAC SERS (), 10, 10, 10 de Marche.
- 4. CHAO XXIII PAR (胃作美), 12, 30 Ting Ziang Li, Route Ovien.

- S. EIANO TRONG EIANS (>1 4 14), 12,
- 6. LI PAO SI (亨克果), 13, 18 Keng Yu Li, Rue Auguste Roppe.
- 7. WAND TOR KEEP (2.79 fg.), 13, 4 King Yu Fang, cornel of Roppe -Breeler de Montmorand.
- 8. CHIANG HOUSE FU (有语篇), 11, 50 Pers Free.
- 9. HOU TIME PARC (FI), 10, 10, 18 Keng Yu Li, Auguste Roppe.
- 10. CHARG PING SHU (万亿大行生), 16.
- 11. CHANG CHANG SHU (74 % L), 17, 272 Jeffre Terrace, Reute Vallen.

On the instructions of Mr. JOHNS, sine of these persons were freed after questioning, they being children between ten and thirteen years of age and two deaf motoe aged respectively 16 and 17 years. They were handed over to their parents who have been requested to attend the Political Section at 11 a.m. on Sunday.

The two others, SHEF THE FREE, shoomker, 22 years, living at 14 Route Say Zoong and LI MIAO FAR, 29 years, employed in the Wan To He Wine Shop, 222 Avenue Nach, have been detained with CHEM CHAO TURE, arrested in the morning, whilst emaiting instructions for their disposal.

At 12.30 a.m. Joffre Station sent to the Political Section one SHEN PANS YMN, 80, 180 New Yeh Li, has do Marche, who had term down a Proclamation in English at the senser of Marche - Engene Bard. By order of the officer 1/0 Political Section, this min was also detained.

SUBJECT . STATE OF A SUBJECT AND A SUBJECT A

On May 14, 4 children and 3 adults were arrested in the Jeffre district for tearing down copies of the Proclamation of May 11, 1980.

Tinger, residing at 4 Gamp An Li, Aronne Bonnet VII admits having tore the Proclamation to camps Mighelf.
This young girl can neither read nor write.

TABLE NAME (1) 所承) and NAME TOO NAME (1) 所奉), brothers aged 18 and 11, living at 26 Josses Tournes, scholage at the Tob Ena (4克 以))
Primary School, Rue Lashyotte, deep harm willingly deduced the Proclamation. They state that it was only stuck to the mall by a small corner and Soll to the ground as a result of instigntion.

On implymetions of the Shief of the Jolitical Section, those four delibers were banded over to their passets the hore been requested to seen to this effice during the messing of May 15 then they will have to furnish a shop ensurity and pay a fine of \$6.

our sizes note (25, 7, 164), as peace, entire
of Astrol, unemployed, chains that he ested without
paying attention and that willet pussing be publish

down a Proclemation that was already three quarters off the wall. This person, who resides at 67 Route Tenent de la Tour, can neither read nor write and has no previous Police record.

TIME KAI THAI (TIME), aged 39, mative of Anhwei, me fixed profession, residing at 55 Cheng King Li, Rue Bugene Bard, denies having torm down the Proclamation, and states he plaked it up off the ground, it having already been torm down. This man already has six convictions for largeny to his credit.

LU AH LING (), 32 years of age, dyer, residing at 2 Route Tenant de la Tour, admits that whilst passing along Rue Gaston Kahn, unconsciously detached a Preclamation that was only half-stuck on the wall. This person can neither read nor write and has never been the subject of any reports from this office.

These three persons are being detained at Central Station pending a decision being made.

French Police Daily Report

February 8.

At the end of January, the Greater Shanghai City
Government balanced its books for the period since the
establishment of the Ta Tao Government (December 5, 1937)
up till the time of its organization into the present form
(October 16, 1938).

Receipts were :- \$9,878,767.80
Expenses were :- \$8,232,933.60

A representative of the Japanese Special Service took the books away for checking purposes.

The staff of the Reformed Government and the Greater Shanghai City Government have requested the payment of an extra month's salary as New Year bonus. On the advice of Mr. Jen Yuen Tao, Head of the Pacification Department of the Reformed Government, the Japanese Authorities have rejected the request on the grounds of economy.

Mr. LIU YU HENG, deputy-chief of the Administrative Section of the Social Bureau of the local Government, has just been appointed Chief of the General Affairs Section, replacing Mr. HSU YANG TSE, who has taken over the post of Secretary-General of the Hankow Municipal Government.

Mr. SHAO KIAI JEN, Secretary of the same bureau, has been appointed assistant to the Chief of the General Affairs Section, replacing Mr. CHEN HSIANG LING, detached to the Hankow Municipal Government.

Following the recrudescence of terrorism in the

Western Shanghai area, and particularly following the

assassination of KENG SHOU PAO (Chief of the Grime Manch of

Changhai West), the Chinese Folice officers in this area are

new armed with rifles.

P. A. to D. C. (So Br)

7/1/

N.S. D. D.

T.C. Dus

Frederica lies.



The Polenton

D.C. Special Branch.

C:

Arli Maro Ales

Translation from Franch.

French Police Headquarters

1

Shenghai, January 96, 18939.

Instructional Mana Ha.4.

Sieves Referes Cam - Bornes.

The Sieyes Refugees Comp will be structually altered to receive about 500 beggars. A spet has been chosen, isolated from the rest of the comp, that is closed on all sides with bemboo fencing; the beggars, under no circumstances, will be allowed outside, and they will be placed under the permanent watch of policemen detached from Feeh Station under circumstances mentioned lower.

Beggare will be transferred to this camp as from 2 p.m. January 27. Each Station will use its own methods for taking beggars to the camp, with the exception of Poste de l'Est, which will berrow a truck from Mallet.

The Sub-Inspector from Foch Station will be present to receive the beggars at the Comp.

Prefessional beggare, when arrested, will be placed under disciplinary control after having been bathed and deleused. Officers i/c Stations will see that certain needy Chinese who beg occasionally are not placed in contact with these who make begging their mermal profession.

Personal possessions such as memory, knives and, in a general way, everything that is not required by the beggers in their existence at the Comp, will be placed in small bags and retained by a responsible amplayes designated by the Comp miningement.

The third protect at the Stayes Comp. We signed at 12 and 12 and

B. A. to D. C. (No. Bil).

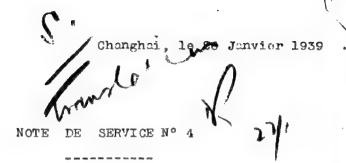
the colors and a law language from two lands

will constitute a permanent guard staff and will be relieved every 24 hours at 8.30 a.m. Two of them will be on duty under the instructions of the Pro.-Sergeant who will make frequent tours of theCamp. A spot will be placed at the disposal of the 4 C.P.C's. not on duty and the Pro.-Sergeant so that they can have their meals and hold themselves in readiness for any orders. They must be in uniform all hours of the day and night. Bedding and a stove will be provided by the Stores. Coal will be secured from Foch Station.

Foch Station will discontinue providing a C.P.C. for the Camp gate but will receive S extra C.P.C's. at noon, January 27, when the Camp guard staff is formed.

Detailed orders will be given in Police Orders of January 28 in regard to further arrangements.

Acting Chief of Pelice JORES.



Envoi de mendiants au Camp de Réfugiés Siéyès

රුදුරුරු -

Le Camp de réfugiés Siéyès va être aminagé pour recevoir environ 500 mendiants. Un endroit a été choisi où sont érigées des paillotes solidement clôturées et isolées du reste du camp : les mendiants ne pourront, en aucun cas, gagner l'extérieur, et ils seront placés sous la surveillant ce permanente d'agents ditachés du Poste Foch dans les conditions exposées plus loin.

Le transport commencera Vendredi, 27 à 14 heures. Chaque Poste conduira ses mendiants par ses propres moyens, à l'exception du Poste de l'Est qui disposera d'un camion de Mallet

Le Gras-Inspecteur du Poste Foch sera présent pour l' réception des mendiants au camp.

Les mendiants professionnels qui seront appréhendés, dàs à présent, seront conservés dans les locaux disciplinaires, après avoir été soumis à la douche et à l'épouillage. Les l'Chefs de Postes veilleront à ce que certains Chinois nécessiteux se livrant occasionnellement à la mendicité ne soient pas mélangés à ceux qui en font leur occupation normale.

Les objets personnels tels que, argent, couteaux, et en général tout ce qui ne sera pas indispensable à la subsistance des mendiants au camp Siéyès seront mis dans des pochettes et confiés à un employé responsable désigné par la direction du camp.

Dès leur arrivée au camp Siéyès, les mendiants seront soumis à un examen d'identité (l'Agent de l'Identité Judiciaire sera désigné à cet effet).

CORPS DE GARDE

Six Agents Chinois et un Brigadier du Poste Foch constitueront un corps de garde permanent et seront relevés toutes les 24 heures, le matin à 8 h.30. Deux d'entre eux seront de service sous la surveillance du Brigadier qui effectuera des rondes fréquentes dans le Camp. Un local seru mis à la disposition des 4 Agents non de service et du Brigadier pour y prendre leur repas et s'y tenir en réserve. Ils devront pouvoir être trouvés en tenue à toute heure du jour ou de la nuit. Du matériel de couchage et un poêle seront fournis par le Magasin. Le charbon sera pris au Poste Foch.

Le Poste Foch cessera de fournir l'agent de garde à la porte du camp. Il recevra 3 agents chinois en supplément Vendredi 27 courant, à midi, heure à laquelle le corps de garde sera constitué.

Des ordres de détail seront donnés à la Décision Journalière du 28 Janvier pour les transports ultirieurs./.

Le Directeur des Services de Police p.i.,

de an

B. 4. 8639 A/10

French Police Daily Report dated January 16, 1959.

The "Idzume" left Shanghai at 10.30 a.m. January 15 for an unknown destination.

With the permission of the French Consul-General, the Zikawei Convent has organised a charitable lettery. 1,000 tickets at \$1 each are being sold. 100 prises will be given, consisting of embroidered articles made by the Convent. Receipts will go to charitable works.

Draw will be held on January 17. Tiekets are being seld at the Convent and at the home of Mr. Barraud, 1783 Avenue Jeffre.

Genmaten Surjamaten YRP (Pulletin De (5 13)



HLG.51.0





Changhai 9 November

193

RAPPORT

Objet: Situation aux coks de Mangnan.

No. SIEI/S.

Référ: Conflit sino-japonais à Chunghai.
Docks ot utoliers de construction navale.

Los chantiers de construction maritimes de Riangnan ocks. Bantao, sont devenus, depuis l'occupation nippone, les atcliers de réparations des bâtiments japonais en service en Chine.

Les navires qui y sont actuellement on cours de réparations sont :

- l contre-torpilleur (numbro inconnu) que l'en repeint.
- C vapeurs : le "Sungshan Maru" et le "Changwoo Maru" ronflouis : u barrage de Bantao.
- 6 remorqueurs appartenant avant les hostilités à la Cie Chinoise de mavigation "Ming Seng".

En outre, 2 allèges de 500 tommes chacune, sont en construction, et seront terminées prochainement. Lu construction de bâtiments de guerre est à l'état de projet.

D'importantes quantités de fer et d'acier sont stockées aux Kiangnan Docks./.

Ampliations

No 1-

2=

•

5-

8-





Changhai. 16 Novembre

193 8

RAPPORT

No. 3158/5.

Objet:

Renseignements sur le Vice-Ministre de l'Intérieur du Gouvernement Réformé. Demande de retrait de surveillance placée à sa résidence de Shang-

hei.

Référ:

Protection des personnalités Chinoises dans la

Concession Française.

Mr. KOU CHENG (À /), Vice-Ministre de l'Intérieur du Couvernement Réformé, demeure au E°240, Rue Prosper Paris. Il reste à Nankin.

Mr. LOU TSL RAI ($\hat{A}\hat{p}$ 3 $f_{\hat{A}}^{\alpha}$) file de Nr. KOU CHENG. ne demende pas de protection, du fait que son pêre ne vient pus à Shanghai. En conséquence, l'agent qui avait été placé devent sa résidence a été retiré./.

Ampliation:

Nos 1-

5-

4--

0-





Changhai.

15 Novembre

193 B

RAPPORT

No. 3159/3.

Objet:
Du voyage de M. SU HSERH WER à Tokio et de ses
relations avec H. PO HERAO AR.

Référ: Rout personnel du nouveau Gouvernement du P. C.S.

Mr. SU HSTEH WEN, secrétaire général de la Municipalité du Plus Grand Shanghai, doit partir aujourd'hui à destination de Tokio pour assister à une conférence économique. Il sera accompagné de Mr. WANG TSE HUI (- ().) Ministre des Industries du Gouvernement Réformé. En réalité, on pense qu'il a l'intention d'effectuer des démarches pour obtenir le poste de Maire de Hankow.

Les bruits ont couru avec persistance que l'accord ne régnait pas entre lui et M. FU HSIAO AN, quoiqu'en apparence ils semblent entretenir de bonnes relations. Lors de son accession au pouvoir, M. FU HSIAO AN aurait eu l'intention de changer une partie des chofs de bureaux pour mettre fin à certains abus. On dit que jusqu'à présent, il n'a pu y parvenir, s'étant heurté à l'opposition ou à l'inertie d'une partie des officiels du Gouvernement Rôformé./.

C.D.S.

muliations

No 1-2-3-4-





Changhai 10 Novembre

193 g

RAPPORT

No. 5142/3.

Objet: notivité des partisons de ront ropulaire à l'hunghai.

Référ: Probagande Japonaise.

De l'enquête que nous avons fait à la suite de la publication de cette information, il ressort que Mus chaf. de comme co

tifs de la . Sobration des différents milieux pour le Salut National. Après l'occupation de Shanghai par les Japonais, il se rendit dans le Sud. Hovenu récemment dans notre ville, il ne s'occupe que de la direction de l'école secondaire "Ming Tae", Rue Paul Feau et de la Section des Renseignements du journal "Sin Wen Pao". Il ne se livre plus à aucume activité politique.

Mile CHIFN KIEH CHIU, avocate, dessure an N°12, Sing Ming Tsueng, Rue Brenier de Montro, and, Manhre du Kuoming-

SPRIICE POLITIQUE

75 NOV. 1938

U.D.30

5143/S = 2

tung, cilc s'aff'lie en ... à à la 'édération des différents misjour pour le salat matienal. Elle eit preuve de peu d'actealté, Stant en désaccere av colle nou highé, l'un des 7 dirigeants de la fidiration.

remaint les hostilités à Champhai, elle fut chef ée section du comité des différents milieux pour soutenir la gerre de misiste de. L'home actuelle, dels preme une part peu actuve dess les mouvements de fragalité, de sous-creptors as profit du Souvemement, et des réfugiés. The n'ess char ée c'amount mission de propagande politique.

Fotons emin me 1. NOTE HONG of Gle THE NEITH ITU bien qu'ils se connaissant l'un l'autre, n'ont pas de relations suivion./.

Activités des partisans du Front Populaire Chinois à Shanghai

Mme CHANG NAI CHI née Hb Ts. YING, militante du Front Populaire Chinois, est arrivée récemment à Shanghai venant de Hongkong.

Après avoir conféré avec Mile CHIWN KIRN CHIU, avocat de Shanghai et M. KU CHOH CHUNG, professeur de l'Rocle se-condaire "Sin Min", hue Bourgeat, et réducteur du journal "Sin Wan Pao", elle a décidé en vue d'intensifier la propagande à Shanghai, de publier un magasine intitulé "Tuan Chi" (Union) et d'autres brochures de propagande.

Elle déplois actuellement ses activités en vus d'obtenir les fonds nécessaires à ces publications.

No. 5. Et 8039 9/10

PRENCH POLICE DAILY REPORT October 22, 1938.

The Chinese "Foo Sing" Radio Station (XHXX), 92
Rue Baron Gros, yesterday received a letter through the
mails from the Japanese Radio Transmission Control sureau
(Hardoon Building, Nanking Road), requesting that
broadcasts cease, as the station was not authorised
to operate and that its wave length was in close
proximity to that of the Japanese "Greater Shanghai"
Station.

This letter has been handed over to the Political Section. Normal transmissions are being continued, pending technical verifications being Tade.

The Chinese Electricity Company, offices of which are located at Pan Yuen Road, recently recommenced functioning. Several Japanese and Chinese workers have started working.

e some le

P. A to D. C. (Sp. Br.)

b

For the purpose of strengthening the Grench Military
Defence Works in the Zikawei zone, the F.K.C. on September
28 had barbed-wire entanglements erected at Loh Ka Za,
between Avenue Haig and Hungjao Road.

At 8 a.m. the same day, about 60 or 70 French and Annamite soldiers erected further barbed wire defences on Hungjao Road near houses Nos. 670 and 650.

Further, F.M.C. labourers recently built a blockhouse on a piece of waste ground near 650 Hungjao Road.

To the west of the Hungjao and Keswick Roads level crossing (Japanese occupied zone), trenches have been constructed by Japanese soldiers.

Japanese soldiers are digging trenches at the limit of the French Bund near Tung Mon Lou.

At 1.20 p.m. 28/9/38, 20 Japanese gendarmes searched the village of Lu Hsiah Za, Brenan Road for secretly stored arms. Nothing found.

.

The Kulangsu (Amoy) British authorities have requested the S.M.C. to authorize the exportation of 3,000 bags of Chinese rice which are urgently required for the needs of the population. The Customs in Shanghai have given their approval for the export. 350 bags are due to leave for Kulangsu on 30/9/38 on the B. & S. s.s. *Taiyuan.*

Jery My.

3/30/9

33

French Police Daily Report - February 184 1938

Chinese mobile units operating between the Hweinan and Tsingou Railways continue to harrass the communication lines of the Japanese. At the same time Chinese mobile units are active along the Hangchow-Nanking highway particularly in the region around Wushing (Wuchow) and Changhing to the west of Taihu Lake.

The Supreme Court (Hankow) will form a special section in Shanghai. Mesers Ong King Tang, Sun Loh, Chao Feng Hsiao and Kao Hsin Ju have been appointed respectively President and Judges of the new organ which will operate at 23, Route de Sieyes, the premises of the 3rd Branch Kiangsu High Court.

DC (Cr)

The Customs officers seized at 2.30 p.m. February 17, 1938 some 100 ounces of opium (valued at about \$1,000.00) on board the s.s. *Chaksang* of Jardine Matheson's Company, anchored at No.12 Ponton of Roosevelt Terminel. The drug was confiscated but no person has been arrested, the importer being unknown.

February 17, 200 baskets of vegetables and picule of straw and firewood entered the French Concession from Zikawei.

Des

silver 23 2/3

Japanese Truck Movements in the French Concession on February 17

Nantao - Bund

- 49 supply trucks.
 - 15 trucks were turned back excess number.
 - 14 Red Cross trucks with some 200 wounded.

Bund - Nantao

- 32 supply trucks.
- 8 emply ambulances.

Price of Rice at the Rice Exchange

 Feb. 16
 Feb. 17

 Saigon Rice:
 \$15.80

 \$15.80
 \$15.80

 Chinese Rice:
 \$12.20 - \$14. \$12.20 - \$14. 80

Business transacted on February 17:-

Saigon Rice Nil.

Chinese Rice 1038,5 piculs.

French Police Daily Report - 26,2,38

 Pride of Rice
 24,2,38
 25,2,36

 Chinese Rice
 \$12 - \$13.30
 \$12 - \$15.20

 Saigon *
 \$15.80
 \$15.85

Business Done 25.2.38

Chinese Rice 1886 picula

Saigon " 500 bage

39,890 tons of coal on hand in the Lrench Concession on 25.2.38.

Dess.



Japanese truck movements in the French Concession on 25, 2, 38

Bund - Mantao

- 32 supply trucks
 - 3 ambulances with 15 wounded

Wantao - Bund

- 46 supply trucks
 - 8 trucks were turned back
 - 2 emply ambulances
 - 2 ambulances with 20 nurses

State of Provisions Warehoused in the French Concession on 25,2,38

Rice	65,655	Quintals
Flour	5,782	•
Wholat	42,290	•
Sugar	95,139	•
Haricots	10,131	•
Seed Oil	2,929	•
011	757	•
Pish	11,271	•
Poultry	358	•
Meat	1,393	•
Butter	39	•
Salt	9,963	•

Prench Police Daily Report - March 1, 1938

The 47th Division has been transferred from Loyang to South Shansi.

The 96th Division has been transferred to South Shansi from Hankow.

Rumours now circulating state that the Japanese are sending care out in the streets during the evenings for the purpose of "collecting" women who are sent to the New Asis Hotel, North Szechuen Road, the offices of the Military Authorities.

It is also said that the Japanese are employing various other methods for obtaining women for the use of the military here.

Price of Rice

27/2 28/2 Saigon Rice \$15.80 \$15.80

Chinese Rice \$11.80-\$13

Business done on 28.2.38 :-

1500 picula

\$11.80-\$13.

Saigon Rice

Chinese Rice

400 bags.

desis

5 1, 2/3

STATE OF PROVISIONS ON HAND IN THE PRENCH CONCESSION ON 28/2/38.

Rice /	58769	Quintala
Plour	5279	
Wheat	41230	•
Sugar	88051	•
Haricots	10823	•

Seed 011	2937	Quintals
oil	627	• .
Fish	9981	•
Poultry	431	•
Meat	1502	•
Butter	39	•
Salt	9962	•

40510 tons of cosl on hand in the French Concession on 1.3.38.

Japanese Truck Movements in the French Concession on February 28.

Bund - Nantao

- 45 supply trucks,
- 12 trucks in excess were turned back,
 - 2 Red Cross trucks,
 - 2 Ambulances with 40 nurses,
 - 1 Ambulance.

Mantao - Bund

- 39 supply trucks
- 4 ambulances with 40 nurses.

French Police Daily Report - March 2, 1938

The 9th Division has been transferred from Pukien to South Shansi.

The 16th and 46th Divisions have been transferred to South Shansi from Eastern Chekiang and Chekiang (Tunglu) respectively.

The 47th Army (Szechuenese troops) consisting of the 144th, 161st and 168th Divisions, has been transferred to South Shansi from the Lunghai Railway Zone.

At 1 p.m. March 1, the Japanese telephoned the "Chinese Scientific Press," 649 Avenue Foch and invited the shroff to go to the Pei Kung Restaurant, Chekiang Road, where he would be swaited. Wei Pao Seng, who speaks Japanese went there immediately. At the restaurant the sapanese invited him to go to Room 521, Hardoon Building, 235

Nanking Road. During the course of a conversation held there, they saked him for information on the present status of the company, receipte, expenses, etc. The interview finished at 4.45 p.m. and Wei returned to his shop.

It is to be recalled that the Chinese Scientific Press was visited on February 25 by a Japanese in plain clothes.

Mr. Tang Shou Ming, managing -director of the "Bank of Communications" left for Hongkong en 27.2.38 in the s.s. "Glenest," where he will have conversation with representatives of the Wationalist Government en the subject of the financial situation in Shanghai.

DCSB.

General Wu Kwang Sin, former Minister of War, left for Hongkong on 1.1.38 in the s.s. "Conte Verde." He will proceed to Hankow to meet General Chiang Kai Shek.

JAPANESE TRUCK MOVEMENTS IN THE PRENCH CONCESSION ON 1/3/38

Bund - Wantao

- 26 supply trucks
- 2 empty ambulances
- 1 ambulance
- 1 truck carrying 20 coolies without a pass was turned back.

Nantao- Bund

- 35 supply trucks
- 17 trucke loaded with furniture
 - 2 Red Cross trucks with 10 nurses.
- ll trucks in excess were turned back.

16904 refugees were encamped in shelters in the French Concession on 1.3.38.

Price of Rice

28/2 1/3

Saigon Rice \$15.80 \$15.80

Chinese Rice \$11.80 - \$13 \$11.80 - \$13

Business done on 1/3/38 :-

Chinese Rice 1950 piculs

Saigon Rice 500 bags.

French Police Daily Report - March 3, 1938

General Teng Esi Hou, commander of the 45th Army (Szechunese troops), has been appointed, as from 1.3.38, Pacification Commissioner of Szechuen and Sikang, replacing General Liu Haiang, deceased.

At 12.40 p.m. yesterday, two plain clothes Japanese entered 649 Avenue Foch, offices of the "Chinese Science Corporation." They went up to the first floor and asked to see the manager who was absent. One of the two visitors was recognised as having been the man who earried out the search of the same premises on 25.2.35.

The French Police arrived almost immediately and made the two men leave. They made their way to the Settlement.

The management of the comeers has now decided to close down for some days.

Two Japanese in civilian clothing produced at 2 p.m. yesterday to the Central Mist Sedown, 3 quai de France, but withdrew when they saw the Franch Police of guard.

Mr. Orlando Pao, director of the Shanghai Telegraph office left Shanghai yesterday for Pakien in the s.a. 4. "Taiyuen."

Si DAR.

SPECIAL ERANDA

Price of Rice :-

March 2, 1938

Saigon Rice

\$15.70 - \$15.80

Chinese Rice

\$11.80 - \$13.00

Business done on 2.3.38 :-

Chinese Rice

2300 picula

Saigon Rice

450 bags.

JAPANESE TRUCK MOVEMENTS IN THE TRENCH CONCESSION ON 2,3.38

Bund - Hantae

- 41 supply trucks
 - 1 empty ambulance
 - 2 trucks in excess were turned back
 - 2 ambulances with 20 nurses
 - l Maval truck.

Mantao - Bund

- 23 supply trucks
- 15 trucks loaded with furniture
 - 1 truck in excess was turned back
 - 2 empty ambulances
 - 1 truck with 10 nurses.

French Police Daily Report of March 4, 1938

Price of Rice on 3/3/38

Sairon Rice - \$15.70 to \$15.75

Chinese Rice - \$11.80 to \$12.90

Business transacted on 3/3/38

Chinese Rice - 1985 piculs.

paigon Rice - 450 bags.

Japanese Truck Movements in the French Concession on 3/3/38

Bund - Nantao

24 supply trucks

3 Red Cross trucks

1 empty ambulance.

Nantao - Bund

36 supply trucks

8 Red Cross trucks

6 ambulances occupied by nurses.

The Shanghai-Chuensha (Pootung) Narrow Guage Railway has been operating for about ten years.

During the course of the last three years, the company having suffered financial losses, has been hypothetically subsidised by the German firm of "Siemssen and Company." (100,000).

After the military operations in Shanghai had ceased, Siemssen, being a creditor, took over the control of the line and reestablished the service between Pootung and Chuensha.

Yesterday, March 3, the "Ta Tao" Municipal Government

was.

(5/3



sent representatives to the Railway Company's offices of which they took possession. The foreign staff was dismissed and the Chinese personnel received instructions to carry on working.

French Folice Daily Report, March 5, 1938

The 29th Army (General Feng Chih Am) has been transferred to Southern Shansi from Lanfeng on the Lunghai Railway.

The 45th Army (Szechwanese troops) has been transferred to Loyang from Lweiho in Anhwei.

Price of Rice

4/3/38

Saigon Rice

¥15.80

Chinese Rice

\$12.00 - \$13.10

Business done on 4/3/38:-

Chinese Rice

2521 piculs

Saigon Rice

550 bags

Japanese Truck Movements in the French Concession

on 4/3/38

Bund - Nantao

- 12 Supply trucks
 - 1 Ambulance
 - 5 Red Cross Trucks containing 40 wounded
 - l Naval truck

Nantao - Nund

- 39 Sipply trucks
 - 8 Ambulances 60 nurses
- 14 Trucks were turned back.

Kut DBR

7

French - clice Laily & ort

trice of dice :-		4/3/38	5/3/38	6/3/38
Saigon Rice		\$15.80	\$15.7C	\$15.70
Chinese wice	\$12.00 -	\$13.10	\$11.60-\$12.80	\$11.70-

The following business was done :-

5/3 6/3

Chinese Rice 4369 piculs 2299 piculs
Saigon Rice 450 bags 500 bags

41720 tons of coal on hand in the French Concession on March 6, 1938.

State of Stocks of Provisions warehoused in the French Concession on warch 5, 1938.

Rice	65186)
Flour	4997	<u>)</u>
Wheat	45985)
Sugar	77378)
Haricots	12102	}
Sesame	27 85) Quintals
011	631)
Fish	9361)
Poutry	529)
Meat	1849)
Butter	34	}
Salt	11809)

Kul

Japanese Truck Movements in the French Concession

March 5

Though - Manther

GE,

Juna - Mantao

55 Jupply trucks

15 Excess trucks turned back

8 m ty mululances.

Hantoo - Lund

35 bullly trucks

& Ambulances with 115 wounded.

arch 6

Bund - Nantac

47 Su 417 trucks

10 Red Cross trucks

1 Laval truck

Nantao - bund

43 Su , ly trucks

7 Red Cross trucks

French Police Daily Report dated March 8, 1938

The Hendquarters of General Chang Fah Kwei, Commander-in-Chief of the forces operating on the Kiangnan front, has been transferred from Yungkong to Shunan (Western Chekiang near the Anhwei frontier).

The 80th and 154 Divisions have been transferred to the Shunan area from Southern Anhwei.

Price of Rice

7/3/38

Saigon Rice :

\$15.65 - \$15.70

Chinese Rice:

\$11.60 - \$12.80

Business transacted on March 7, 1938 :-

Chinese Rice :

39,875 piculs.

Saigon Rice :

450 bags.

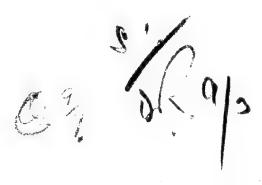
Japanese Truck Movements in the French Concession on March 7, 1938

Bund - Nantao

- 36 supply trucks.
 - 2 ambulances and 14 nurses.
 - 4 red cross trucks.

Nantao - Bund

- 41 supply trucks.
 - 1 empty ambulance.
 - 1 red cross truck.



French Police Daily Report - March 11, 1938

A new corps of cavalry - the 3rd - was formed in February, 1938. Under the command of General Ma Chan Shan, former Governor of Hulungkiang, its units are at present concentrated in western Suiyuan.

Commander-in-Chief

Chief of Staff

12th Cavalry Division

13th * *

Independent Cavalry Prigade

Gen. Ma Chan Shan

- " Chang Lo Nan
- " Hau Ching Shan
- Yuan Hai Kwan
- " Tuan Tae Kang

PRICE OF RICE ON 10/3/38:

Saigon Rice

Chinese *

\$15.75

\$11.60 - \$12.80.

PUSINESS DONE ON 10/3/38:



Chinese Rice

Saigon

3866 picula

No. of the second

600 bags

42840 tone of coal on hand in the French Concession on 11.3.38.

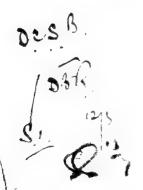
JAPANESE TRUCK MOVEMENTS IN THE FRENCH CONCESSION ON 10/3/38.

Rund - Nantao

- 9 supply trucks
- 2 trucks in excees were turned back
- 4 Red Cross trucks
- l Naval truck.

Nantao - Bund

37 supply trucks



- 1 ambulance with tendwounded soldiers
- 2 ambulances with 20 nurses.

List of Stocks of Provisions warehoused in the French Concession on March 10, 1938.

R.ce	66697	Quintals
Flour	4497	*
Wheat	45985	•
Sugar	79423	•
Haricots	14959	19
Sesame	2785	•
011	618	10
Fieh	7006	•
Poultry	424	•
Meat	1403	•
Putter	49	•
Salt	11809	•

French Police Daily Report - March 12, 1938

Gen. Huang Chi Hsiang, former Commander of the right wing of the forces operating on the Kiangnan front, has been appointed a director of the Political Department of the National Military Affairs Commission.

Gen. Liu Yeh An, Commander of the 116th infantry Division of the 53rd Army (former North-eastern troops), accused of not having offered resistance against the Japanese offensive on Sinsiang (Pinghan front), is said to have been arrested, tried and executed on March 6 at Hauchang (Central Honan). He has been replaced by Gen. Chow Teh Chuan.

Price of Rice on 11/3/38

Saigon Rice:

\$15.70

Chinese Rice:

\$11.80 - \$12.80

Business done on 11/3/38

Chinese Rices

2320 piculs

Saigon Rice:

505 bags.

Japanese truck movements in the French Concession on 11/3/38

Bund - Mantao

27 supply trucks

2 ambulances.

Mantao - Bund

40 supply trucks

2 empty ambulances.

Cir. sur. 12/3

French Police Daily Report - Harch 14, 1938

The 17th Army (General Hsu Ting Yao), consisting of the 32nd and 33rd Infantry Divisions, the 22nd Independent Brigade and the 2nd Brigade of Cavalry, has been transferred from Anhwei to Northern Kiangsu.

The 2nd Cavalry Corps (10th and 11th Cavalry Divisions) is new being transferred from Anhwei to the Chengchow area.

A new Japanese aerial base is said to have been established recently on the island of Tongho (Grand Putai), 25 kms south-east of Macao.

PRICE OF RICE:-

Saigon Rice

Chinese "

INESS DONE :-

Chinese Rice

Saigon

March 13

\$15.70

\$11 - \$12.80

2558 picula

450 bags

PAPATESE TRUST MOVIMENTS IN THE PRISE CON-

Dent - Inter

12/3/31

40 supply trucks

S maply autoliantes

S SEED IN THESE

CONTRACTOR OF THE SECOND





Nantao - Bund

12/3/38

- 38 sup, ly trucks
 - 2 empty ambulances
 - 4 arbulances & 12 nurses

13/3/38

33 supply trucks; 6 trucks in excess turned back; 4 ambulances and 27 nurses.

French Police Daily Report March 15, 1938.

The 67th Army (General Wu Ke Jen - former North-Eastern troops), consisting of the 109th, 111th and 112th Infantry Divisions, has been transferred from Haichow on the Lunghai Railway to the Kwetch area (North-east Honan). It has been relieved in Haichow by the 50th Army (General Liu Chih Yi - 176th, 177th and Independent Infantry Divisions) from Hauchow.

CP

Mr. Cheng Tung Ho, head of the Shanghai Secondary School, 440 Rue du Marche, received some two weeks ago an anonymous threatening letter, telling him to close his school.

Mr. Cheng did not close the school, but on March 8 he left for Hongkong.

Yesterday another threatening letter was delivered at the school. The communication indicated that the person in charge of the school must close the institution under pain of death.



Price of Rice on 14.3.38

Saigon Rice

\$15.75

Chinese Rice

\$11.10 - \$13.00.

Business done :

Chinese Rice -2380} picula

Saigon Rice - 500 bags.

Des 6.

Japanese Truck Mevements in the Frence Congession on 14.3.38.

SUED - HANTAG

31 Supply trucks
9 ambulances with 45 nurses.
1 ambulance

1 MAN TENOR

MANTAO - BUND

27 supply trucks
6 ambulances
1 ambulance with 7 nurses.
1 truck was turned back.

French . clice desort - .arch 1 , 1,338

of students by Chinese solviers in lexing(1026), the Mational Dalvation Federation, organised by Shalimai students, has a cided to distribute and post magnifets on Lamble, protesting a great the establishment of the new "Government of the Chinese Republic." No meeting, however, will be held.

The Ta Tao City tovernment's Finance Bureau has, as from 16.3.35, been collecting taxes from havmers in the area under its control. Taxes are assessed at from 50 cents to 80 cents per month.

Pourparlers with the calanese authorities are not being held.

Roo is the elder brother of Roo Tso Puen, owner of the Tien Chuan Theatre, Yunnan - Foodhow Roads corner, who was suspected of having assassinated Pang File Pung, ex-chief of the Great World. He is not an adviser to the Ta Tao Government. How Sung How provide sly resided at Ta Tung Road, Chapei.

16684 refugees were encamped in shelters in the French Concession on Earch 15.

At 3.10 p.m. yesterday, certain Chinese disseminated pauphlets near the Great World. These brochures encouraged local citizens to resist the new government which consists only of "opium and morphine addicts and loafers."

_-----

ocsb

Hunc - Lantao

45 sug ly tracks

o mabilities

Bitmens in these on times lack.

M

al sails traces

12 would move with a hundred wound d and sick.

2 trucks in excess were turned back.

1 . aval track.

INIC CL AC:	.arc: 15.
Jaimen Rice	J15.70
Chinese "	311 - 512
FIGURES AND	

1 311...33 11.13 (7.1.1 C 'H 1...-

Chinese Rice

45032 Fict1

Saigon dice

500 bag

48290 ton of coal were on hand in the French Concession on Larri. 10.

STATE OF FOODS FOR SOME FOR IT BY FRANCH CONCESSION ON 15/3/38

Rice	70205	Quintals
Flour	-1170	***
Meat	43891	IT.
sugar .	90550	**
Haricots	9175	11
Jesame	2774	11
Cil	612	11
Fish	8043	19
Poultry	296	10
Leat	1277	•
dutter	60	10
jalt	11036	11

French Police Daily Report - March 21, 1938

The "Ta Mei Wan Pao" received on March 19, a letter announcing that Mr. Chow Chiu, director of the Shanghai office of the Waichiaopu had been kidnapped by the Japanese.

Enquiries made at Mr. Chow's residence, 85

Auvergne Terrace, Avenue Dubail, have established that
he was not kidnapped but proceeded to Hongkew voluntarily.
He is said to have secured a post in the Central China
Government.

PRICE OF BIOR		
PRICE OF RICE: -	19/3/38	20/3/38
Saigon Rice	\$15.70	\$15.70
Chinese *	\$11 - \$13	\$11 - \$13.20

BUSINESS TRANSACTED :-

A 1038

Chinese Rice: $3310\frac{1}{2}$ piculs of 19/3/38;

3070 * on 20/3/38.

Saigon Rice: 600 bags on 19/3/38;

500 v on 20/3/38.

45660 tons of coal were on hand in the French Concession on March 21.

STATE OF PROVISTON STOCKS WARDHOUSED IN THE FRENCH CONCESSION

Rice	74678	Quintals	
Flour	3531	•	
Wheat	42479	•	
Sugar	108254	•	
Haricots	10078	•	
Sesaue	540	•	
011	894		
	•		

dess.

Fish	7689	Quintals
Poultry	243	99
Meat	1127	
Butter	20	
Salt	10886	18

JAPANESE TRUCK MOVEMENTS IN THE FRENCH CONCESSION

MARCH 19

Bund - Nantao

25 supply trucks

1 ambulance

Nantao - Bund

25 supply trucks

5 ambulances

MARCH 20

Bund - Nantao

26 supply trucks

3 ambulances

Nantao - Bund

. 29 supply trucks

8 ambulances with 30 wounded soldiers and 64 nurses.

8031 11 01 September 23, 1938 .,

Situation at the Marche de l'Est

The arrivals of fresh fish or cold storage fish at the Marche de l'Est are becoming less and less for the following reasons :-

1) The boats transporting cold storage fish are frequently stopped by the Japanese military who divert them to the Yangtszepoo Fish Market.

2) The presence of pirates of f Tinghai, the fishing region.
3) The Japanese navy has confiscated sixty fishing boats off Tinghai and destroyed the homes of about 40 fishermen. All

other fishermen have taken to flight.

The Association of Cold Storage Fish Hongs, No.123 Quai de France, recently sent several representatives to the fishing areas (Tinghai, Sengkiameng, etc.) to induce fishermen to send their catches to Taichow or Ningpo where the fish will be packed in barrels and from there the fish will be transported to Shanghai by steamers flying foreign flags to avoid interference by Japanese. -

Miscellaneous

At 12.20 a.m. September 22 anti-Kuomintang and anticommunist circulars were distributed on Jessfield Road and Kinnear Road. No arrests were made.

At 2 p.m. yesterday five representatives of ricsha pullers of the International Settlement called at the office of lawyer Chen Ting Sui, Chairman of the Pullers' Mutual Aid Association, 131 Museum Road, to submit the following demands:

1) That Chiu Tse Tung, Secretary-General of the Pullers' Mutual Aid Association, be dismissed.

2) That the accounts of the Association be published.

3) That a Supermission Committee under the direction of the

3) That a Supervisory Committee under the direction of the ricsha pullers themselves be organized.

As there was nobody to receive them, the callers withdrew. Passage of Japanese Trucks through French Concession on 22/9/38

Bund-Nantao from 7 a.m. to 8.30 a.m. 9 provisions trucks

Nantao-Bund from 7 a.m. to 8.30 a.m. provisions trucks

Bund-Mantao from 12.30 p.m. to 1.30 p.m. 2 provisions trucks 5 ambulances

Nantao-Bund from 12.30 p.m. to 1.30 p.m. 5 provisions trucks 4 ambulances

Bund Nantao from 5 p.m. to 6.30 p.m.

Nantao-Hund from 5 p.m. to 6.30 p.m. 4 ambulances

2 ambulances





September 20, 1938.

Naval Operations

On September 14 the gunboat Saga and the destroyer Sagi of the 11th Flotilla were noticed moding down the Yangtse River with the aid of several tug boats. The two warships appear to be damaged.

On September 19 a damaged destroyer of the Sagi type arrived in Shanghai. She was towed to the Kiangnan Dock by

several tug boats.

Situation at the Jih Loh Poo Fish Market

Owing to the seizure of fresh water fish by the Fish Market at Yangtszepoo the arrivals of fresh water fish at Marche de l'Est have practically ceased. About 400 hawkers are now obtaining supplies from the Yangtszepoo Fish Market. At the Marche de l'Est only cold storage fish and salted fish are being dealt in. Trading has been reduced to a quarter.

Japanese and French Concession Ordure Removal

On September 17 eleven ordure boats instead of discharging their loads at Pootung, dumped them into the Whangpoo River near Lunghwa. The Japanese stopped the boats and manhandled the crews and warned them that a repetition of the offence they would be shot and their boats sunk in the river. The boatmen were then allowed to go.

The Kwang Hwa University

Yesterday the management of the Kwang Hwa University affixed a notice at No.95 Avenue Victor Romanuel III announcing that it has removed to No.422 Hankow Road.

Passage of Japanese Trucks through French Concession on 19/9/38

Bund Nantao from 7 a.m. to 8.30 a.m. 9 provisions trucks

Nantac-Bund from 7 a.m. to 8.30 a.m.
5 provisions trucks
1 ambulance

Bund Nantso from 12.30 p.m. to 1.30 p.m.
3 provisions trucks

1 ambulance

Nantao Bund from 12.30 p.m. to 1.30 p.m.
O provisions trucks
3 ambulances

Bund-Nantao from 5 p.m. to 6.30 p.m. 3 ambulances

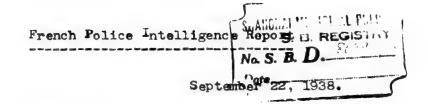
Nentac-Bund from 5 p.m. to 6.30 p.m. 2 ambulances

(38)

15

27/4

lokaga



The Yangtszepoo Fish Market

Shing Fan Shen, Deputy Chief of the Exploitation Section of the Yangtszepoo Fish Market, on September 20 embezzled a sum of \$300 derived from morning's transactions.

Passage of Japanese Trucks through French Concession on 21/9/38 Bund-Nantao from 7 a.m. to 8.30 a.m.

- 5 provisions trucks
- 1 ambulance

Nantao-Bund from 7 a.m. to 8.30 a.m.

- 3 provisions trucks
- 2 ambulances

Bund-Nantao from 12.30 p.m. to 1.30 p.m.

- 3 provisions trucks
- 1 ambulance

Nantao-bund from 12.30 p.m. to 1.30 p.m.

- 3 provisions trucks
- 6 ambulances

Hind_Nantao from 5 p.m. to 6.30 p.m.

7 ambulances

Nantao Bund from 5 p.m. to 6.30 p.m.





Naval Operations

On September 19 the damaged gunboat Saga was towed to the Kiangnan Dock by several tug-boats.

Land Registration by Shanghai Municipal Administration

With the object of collecting a land tax, the Land Bureau of the Shanghai Municipal Administration on September 20 distributed notices in Zao Ka Dou requesting land owners to register between September 20 and October 10. Registration is free of charge.

The following offices will undertake the

registration:-

1) 92 Jessfield Road.

2) Lai Ni Dow--Ching Chiu Road, Pootung.

3) In the former premises of the Fire Brigade at Siao Nan Men (Mantao).

4) 20 Kwei Chac Road, Kiangwan.

5) At the Bureau of the Chief of the District of Kaochiao, Pootung.

A Kuomintang Anniversary

The Chinese people to-day will hoist the flag at half mast to commemmorate the anniversary of the assassination of Tsu Che Sing, a veteram Kuomintang member, at Canton on September 21, 1920.

Labour Situation

On the ground of high cost of living, 40 messengers of the former Chinese Government Radio Administration, Jinkee Road, at present under the control of the Japanese, are demanding an increase of pay.

The messengers of the Commercial Pacific Cable Co., the Eastern Extension Telegraph Co. and the Great Northern Telegraph Co., 34 Avenue Edward

VII, have presented a similar demand.

Chinese Police Bureau

To facilitate its work, the Police Bureau of the Shanghai Municipal Administration in Pootung is planning to transfer to the premises of the former Tangpu near Ghisi Bridge, Nantao. Men have been detailed to the place to make the necessary arrangements.



Con a

SIPA. Par

Madd

Passage of Japanese Trucks through French Concession On 20/9/38

- Bund-Nantao from 7 a.m. to 8.30 a.m.
 7 provisions trucks
 - 4 ambulances
- Nantgo-Bund from 7 a.m. to 8.30 a.m.
 6 provisions trucks
 1 ambulance
- Bund-Nantao from 12.30 p.m. to 1.30 p.m.
 2 provisions trucks
 7 ambulances
- Nantao-Bund from 12.30 p.m. to 1.30 p.m.
 7 provisions trucks
- Bund-Nantao from 5 p.m. to 6.30 p.m. 3 ambulances
- Nantao-Bund from 5 p.m. to 6.30 p.m.
 Nil.

September 12, 1938.

Naval Operations

On the morning of September 10 the aircraft carrier Kamoi was noticed at anchor off Woosung. It appears that she had been damaged.

At 11 a.m. September 11 the armed Japanese merchantmen Mika Maru arrived in Shanghai in a damaged condition. She was immediately towed to Kiangnan Dock by three tugs.

Appeal to League of Nations

Twelve local Chinese public bodies, including the Chinese Ratepayers Association of the International Settlement, the Chinese Chamber of Commerce, the Shanghai Civic Association, the Citizens' Federation of the First Special District (International Settlement), on September 10, sent through the Ministry of Foreign Affairs, a telegram addressed to the League of Nations requesting it to apply the clauses of Article 17 of the Covenant so that the member nations might apply sanctions against Japan.

The Fish Market in Yangtszepoo

100 fish hawkers are daily procuring supplies from the Fish Market at the corner of Chemulpo Road and Yangtszepoo Road. The daily sales total about \$4,000. The fresh water fish placed on sale at this market is part of the catches of fishing boats. The cold storage fish is supplied by a Japanese sea products company and by the Company of Fishing Boats of East China* formed by Japanese.

The fish hawkers are taken to the market in two trucks from the Garden Bridge free of charge. Since a few days ago a transportation charge has been enforced of 30 cents per hawker and 20 cents per cask of fish, to and from the market.

Labour Situation

On_September 10, thirteen workers of the Hwa Chen Cigarette Factory were paid their discharge allowance at the Chinese Industrial Bank, Nanking Road.

From August 1 to September 10 about 2,500 workers have

The 1,300 workers who have returned to native places may, when they return to Shanghai, call at any time at the office of the factory at No.476 Ningpo Road.

The Tseng Tai Rubber Goods Factory, No.3 Lane No.512 Dalny Road, employing 300 male and female workers, suspended operations on the outbreak of hostilities.

With the permission of the Japanese authorities the management has decided to re-open the factory immediately. About 50 workers were dispatched to the factory yesterday to undertake repairs to the plant.

The office of the factory is located at No.36 Rue de la

Mission.

About 80 male and female hands are at present working at No. 205 Shantung Road (first storey) making khaki raincoats for the Japanese military authorities. The ship has no signboard.

Passage of Japanese Trucks through French Concession on 10/9/38

Bund-Nantao from 7 a.m. to 8.30 a.m. 9 provisions trucks

Nantao Sund from 7 a.m. to 8.30 a.m.
9 provisions trucks

Bund_Nantao from 12.30 p.m. to 1.30 p.m. 6 provisions trucks 2 ambulances

Nantso_Bund from 12.30 p.m. to 1.30 p.m. 7 provisions trucks 2 ambulances

Bund-Nantao from 5 p.m. to 6.30 p.m. 4 ambulances

Nantao-Bund from 5 p.m. to 6.30 p.m. Nil.

Passage of Japanese Trucks through Frenck Comession on 11/9/38

Bund Nantao from 7 a.m. to 8.30 a.m. PROVISIONS TRUCKS

4 ambulances

Nantao-Hund from 7 a.m. to 8.30 a.m. 5 provisions trucks

5 ambulances

A provisions trucks

1 ambulance

Nantao Bund from 12.30 p.m. to 1.30 p.m. 4 provisions trucks 2 ambulances

Bund_Nentao from 5 p.m. to 6.30 p.m.
1 ambulance

Nantao-Bund from 5 p.m. to 6.30 p.m.

Selltember 14, 1938.

Bombs Thrown into a Customs Brokerage Hong on Rue du Consulat

At about 12.30 p.m. yesterday three unknown persons called at the Yung Sheng Tai Customs Brokerage Hong, House No. 10, Lane No. 183, Rue du Consulat. One of them threw two grenades one of which exploded wounding two employees. The three men made good their escape after leaving behind several printed papers a translation of which follows:

"Execution of Hu Tsing Ching and other traitors of the Yung Sheng Tai Hong who are supplying provisions

to the enemy.

"Executed by the Anti-Japanese Group of the Chinese Race Charged with the Extermination of Traitors.

The Yung Sheng Tai, the manager of which is Hu Tsing Ching residing at No. 1C, Lane No. 120, Rue Bourgeat, has since May, 1938 exported on behalf of its clients about 150,000 bags of flour to Tientsin, a city under Japanese occupation. About a month ago, the hong received a threatening letter signed "Anti-Japanese roup of the Chinese Race Charged with the Extermination of Traitors." The threat was not taken seriously

for the shop suspended the exportation for a few days only.

An investigation has revealed that of the 99 Customs brokerage hongs in the French Concession 18 are engaged in the exportation of cereals to North China, including the hong that

was attacked yesterday.

Situation at the Yangtszepoo Fish Market

We reported on September 6 that the Fish Market in Yangtszepoo had adopted a new method of business which consisted of dividing the fish in lots and then selling to the highest bidder. As this method was found to be harmful to the business of the market, it has been abandoned. The value of the lots was often beyond the purse of the hawkers.

Business is now being conducted as at the beginning.

Hawkers may make purchases from \$1 upward.
On the other hand, the market which at the beginning had promised not to charge the hawkers any commission is now collecting a commission of 1.5%. The commission charged at the Jih Loh Poo Market is 3%.

Chinese Chamber of Commerce and Revenue Stamps

Revenue stamps used to be sold in Shanghai through the branches of the Post Office. When the Reformed Government and the Japanese authorities interfered, the Director of Posts of Kiangsu, Chekiang and Anhwei on June 15 ordered the branches

to cease selling the revenue stamps of the National Government.

To remedy the situation, Wang Hsiao Lai, Chairman of
the Shanghai Chinese Chamber of Commerce, who is at present
at Hongkong, has sent to Shanghai a large quantity of revenue
stamps which are being sold at the temporary office of the
Chamber at No.59 Hongkong Road. Large numbers of people have bought these stamps.

It should be noted that the affixing of revenue stamps

is at present optional in Shanghai.





Situation in the Extra-Settlement Area Roads

At 6.15 a.m. September 13, six gendarmes, who arrived in a motor car, Special licence No. 298, carried out a search in the Tien Seng Silk Filature (a Japanese firm), No.23 Zao Ka Zah, Brenan Road.

A worker named Chen Teh Hsiang, who was in possession of an anti-Japanese pamphlet entitled Union of workers" was arrested and taken to the Japanese Gendarmerie at No. 94 Jessfield Road for interrogation.

Passage of Japanese Trucks through French Concession on 13/9/38

Bund Nantao from 7 a.m. to 8.30 a.m.

22 provisions trucks

l ambulance

Nantao-und from 7 a.m. to 8.30 a.m.

4 provisions trucks

3 ambulances

Bund-Nantao from 12.30 p.m. to 1.30 p.m.

l provisions truck

2 ambulances

Nantao-Jund from 12.30 p.m. to 1.30 p.m.

8 provisions trucks

1 ambulance

Bund-Nantao from 5 p.m. to 6.30 p.m.

2 ambulances

Nantao-Bund from 5 mm. to 6.30 p.m.

Nil.

Gifts to National Government and Refugees

on the occasion of the 7th Anniversary of the wukden Incident (September 18), various public bodies have decided to start a movement to present gifts to the National Government and local refugees.

Gifts in the form of money, jewellery, gold etc. to the National Government may be sent to the Central Bank of China,

the Bank of China and the Bank of Communications.

Gifts for refugees may be sent to the International Relief Committee, the Red Swastika Society, the Federation of Charity Organizations, etc. Used garments may also be sent.

No organization is undertaking the collection of cotton padded vests for soldiers because of difficulties of transportation to the front.

Situation on Extra-Settlement Area Roads

At 6 a.m. September 12, two night shift workers named Yang King Fah and Chuan Ling of the Toa Seime Kaisha, 64 Robison Road, who were in possession of two circulars of the "People's Group for "ational Salvation" to commemorate the anniversary of the Mukden Incident, were arrested by Japanese gendarmes on a denunciation made by the private watchman of the company. They were taken to the Japanese Gendarmerie post on Linnear Road for interrogation.

Refugee Relief

Certain tenants of Bourgogne Lane, Passage 589, Avenue du Roi Albert, had affixed a box to the entrance of the lane for the reception of gifts for refugees. The box was eventually removed on our orders.

Mr. Yu Ya Ching, Chinese member of the Shanghai Municipal Council, Mr. Feng Lan Ting, a well known local philanthropist, and others are organizing theatrical performances for the benefit of refugees. The proceeds from the sale of tickets will be

used for the purchase of clothing for refugees.

A meeting of the Preparatory Committee was held at the Ningpo Fellow Provincials Association, No.480 Yu Ya Ching Road, yesterday at which were present some 20 persons.

It was resolved that Mr. Yu Ya Ching and Mr. Feng Lan Ting be appointed to take charge of the arrangements.

Fish Hawkers Form Body

On August 24 we reported that fish hawkers were planning to form a "Mutual Society of Fish Hawkers. If Minighel." A preparatory meeting was held at 2 p.m. September 18 at the Tai Chong building on Cheklang Road. About 40 persons were present. Chu Ting Fa presided.

The following resolutions were passed 1-

(1) The object of the Society is to protect the interests of the hawkers and to help members who are in mistry.

(2) No fees will be collected. The expenses will be defrayed by a subsidy from the Association of Fish Heng Comers.

(3) The Correspondence Office will be established in the building of the "speciation of Cold Storage Mish Hong Comers at No.123 Quai de France.

Miscellaneous

To extend a welcome to new members, the Shanghei
Professional Women's Club, No.120 Nanking Road, gave a
subscription dinner last night at the Canidrome Ball Room,
No.439 Avenue du Roi Albert. About 300 persons were present.
The dinner was followed by a theatrical performance for the benefit of refugees, Pekingese songs, Cantonese music, dances, etc.

The programme had been sent to us in advance for censorship. Nothing objectionable occurred.

Passage of Japanese Trucks through French Concession on 12/9/38

Bund_Nantao from 7 a.m. to 8.30 a.m.
21 provisions trucks ll excess trucks turned back

Nantao_Bund from 7 a.m. to 8.30 a.m. 5 provisions trucks

Bund_Nantao from 12.30 p.m. to 1.30 p.m. 3 provisions trucks

l ambulance

Nantao-Bund from 12.30 p.m. to 1.30 p.m. l provisions truck

5 ambulances

Bund-Nantao from 5 p.m. to 6.30 p.m. 2 ambulances

Nantao-Bund from 5 p.m. to 6.30 p.m.

SHANGHAI MUNICIPAL POLICE.

Section 1, Special Branch King REPORT

Subject French Police report of China General Omnibus Company Conductor

arrested on September 9th by Japanese - incorrect.

Made by D. S. I. MacAdie Forwarded by

With reference to attached translation of French Police Intelligence report dated September 10th, 1938 the report regarding the arrest on September 9th of Conductor No.21 Chen Teh Ming (美 意) of the China General Omnibus Company on Avenue Edward VII and Mohawk Road by Japanese in a military truck, is substantially incorrect.

On the day in question at 2.30 p.m., Bus Inspector No. 21 Chen Teh Ming was arrested by Central Station detective on a warrant issued by the 1st Special District Court for non-payment of a fine of \$400.00 imposed upon him for receiving atolen property.

He was subsequently released by the Court on security after paying a portion of the fine and guaranteeing payment of the remainder.

py to 4. Momen

312. (W Hae actic

D. S. I.

D.C. (Special Branch)

FILL

Situation in the International Settlement

At 2.30 p.m. yesterday Conductor No.21 Chen Teh Ming of the Chine General Omnibus Company, 1171 Connaught Road, was arrested at the corner of Avenue Mound VI and Mehawk Road by two apaness in civilian dress who came in military truck No.256. The apanese placed the conductor in their truck

and drove off in an easterly direction.

It appears that the staff of the Mus Company had organised in August last a collection for the Mational Government of which Conductor Mo.21 was one of the promoters.

Passage of Japanese Trucks Through Concession on 9/9/38

Fund Jantes from 7 asks to

17 provisions trucks

Fentag-Bund from 7 a otto

5 provisions trucks

Bund-Hantes from Dame to 1.30 Dame

15 provisions t ucke

1 ambulance

Mantes-Aund fro 12.30 Dame to 1.30 Dame

4 provisions trucks 5 amulações

Bund Harris from & Date to 6.30 Date

Clances

med from A Dalla to 6.30 Dalla

1/mbulance

French Pelice Intelligence Report

and the secretary ling the fill the terms

September 10, 1938.

Jamesese Visit & Cimerette Factory in French Concession

The Kinng Che Cigarette Factory, 89-01 Rue Blumtschili, was established 12 years age. It employs 20 male and 120 female hands. It is at present being operated on behalf of the Manyang Brethers Tobacce Company.

At 2.30 p.m. yesterday two Japanese in civilian dress visited the factory. Presenting a visiting card of the "Tak Chung Meform Society," the Japanese asked to see the manager, Mr. King Yung Ching. Upon being informed that he was out, the Japanese withdrew, declaring that they would call again on the morning of Mestamber 10. morning of September 10.

A discreet watch is being maintained at the factory.

Two Serdure Stores in French Consession Sessive Threatening Letters

The Xi Yuen Copper and Tim Shop, No.214 Rue du Consulat, and the San Nop Copper and Tim Shop, No.400 Soulevard des Deux Republiques, have for some time been selling large quentities of copper and tim to spences and have made lungs profits.

Yesterday each of the two shops received a letter from

a patriotic body enjoining them to coase these transactions immediately under pain of severe canoticus.

Threatening letter Received by Mr. Gould of "Breaten Post and

Mr. Gould, Mitter-in-Chief of the American newspaper "Evening Fost and Mercury," who has returned to Shanghai from a two weeks' heliday in Japan, has received a threatening letter signed "Sung Toung" (Vustice"). It read !- "Bear Mr. Gould,

I hear that you have received a huge subsidy from the Japaness "overnment, the amount of which is unknown. If it is true, the Ta Mei Fae' will seen find its circulation diminishing.

I do not know thy you have acted in this way. I hope you will give a reply in your paper.

Personal Printers In yesterday's edition of the "Ta Mei Was Pas," Mr. Gould published a note that the runsur of a subsidy from the Japanese "overment is groundless. He added that his newspaper was completely independent and its object is purely commercial.

Mineties et Merche de l'Bet

During the part for days the arrivals of cald store fid and fresh rater fish at Marche de l'Est have considere diminished. The following are believed to be the enuser 1.) The period of the greatest fishing artivity has already

Februaries werehips frequently appear off Tinghat (Chineses) and fire upon flabing books so that flabouring are now affects.

to preced to see.

3) The Srack unter first destined for the Marche de 1 let in often detained by the September she send it to the first market of the "Saternal "overnaget" in Yangtongue.

8037 - 0

French Municipal Police

September 9, 1938.

Report No. 2843/S

Subject: Prices prevailing in Shanghai on
August 1, 1938 to be used in
statistics on cost of living.

Reference : Cost of living in Shanghai.

Verbal request of Mr. Duval.

Attached is a list of prices prevailing in Shanghai on August 1, 1938 to be used in statistics on the cost of living.

The prices of cereals are the average prevailing in the best shops in Shanghai.

THE WAR

desis inq

Prices in local currency prevailing on August 1, 1938.

1)	One month's rent for an apartment or house of five rooms, two servants' rooms, bath-room, kitchen and
	garage\$250.00.
2)	One boy: wage for one month
3)	One cook: wage for one month
4)	Charges for 30 cubic metres of water:- French Concession
5)	Charges for 60 kilowatts of electricity:- French Concession
6)	Laundry for 6 table cloths and 4 dozen napkins (Cathay Laundry)
7)	250 litres (55 gallons) of gasoline including Customs charges
8)	Charge for an ordinary full railway ticket for 100 kilometres (62.14 miles) for 1st Class with sleeping berth
9)	Price of 300 kilogrammes (660'lbs) of Anthracite coal 15.00.
10)	Price of 60 kilogram mes (132 lbs) of bread 17.00.
11)	Price of 22 lbs of fillet of beef
12)	Price of 2 legs of mutton of 3 kilogram mes (6.6 lbs) 10.00.
13)	Price of 12 mutton chops 2.40.
14)	Price of 2 hams of 8.8 lbs
15)	Price of 22 lbs fillet of pork
16)	Price of 6 chickens
17)	Price of 8 dozen eggs 6.30.
18)	Price of 50 kilogrammes (110 lbs) of potatoes 8.80.
19)	Price of 15 kilogrammes (33 lbs) small peas (None to be had)
20)	Price of 15 kilogrammes (33 lbs) green beans 5.00.
21)	Price of 20 kilogrammes (44 lbs) butter 110.00.
22)	Price of 40 litres (8.80 gallons) milk 28.00.
23)	Price of 15 kilogrammes (33 lbs) fresh fruit 9.00.
24)	Price of 10 kilogrammes (22 lbs) preserved fruit 20.00.
25)	Price of 60 litres (13.20 gallons) of very good quality table wine, including Customs duty 120.00.

(Page 2)

26)	Price of 4 bottles of Champagne including Customs duty	\$ 80.00.
27)	Price of 2 bottles of Brandy including Customs duty	22.00.
28)	Price of one box of Havana cigars, including Customs duty	38.00.
	Total :	\$1044.50.

French Police Intelligence Report

Report
September 6, 1938,

Shun Pao to Resume Publication Soon

The newspaper Shun Pao, 309 Hankow Road, ceased publication on December 15, 1937 because of the Japanese censorship. Since then it was published at Hongkong where it enjoyed a limited circulation. The management has now decided to resume publication in Shanghai on September 18, the anniversary of the Mukden Incident. If the arrangements cannot be made in time, publication will take place on October 10, the Double Tenth Pestival.

Following the example of the "Sin Wan Pao" which since September 1 has been taken over by the Pacific Publishin

Following the example of the "Sin Wan Pao" which since September 1 has been taken over by the Pacific Publishing Company, an American concern, the Shun Pao will also be published under the name of an American citizen. The matter is in the hands of an American lawyer named G. Allman, a Director of Colton Y.C. Co., No.239 Park Road. An agreement is under preparation.

The Police Bureau of the Shanghai Municipal Administration

Lu Ying, Chief of the Police Bureau of the Shanghai Municipal Administration, has detailed a number of his detectives to investigate anti-Japanese activities and into all political affairs in the For eign Settlements.

Re-organization of the Fish Market in Yangtszepoo

Because of bad business, the new Fish Market at the corner of Yangtszepoo Road and Chemulpo Road has been re-organized and transformed into a kind of stock exchange. The goods are divided into lots and sold to the highest bidder.

Situation in the French MFlitary Zone at Zi Ka Wei

In connection with the affair of Shu Teh Fang, Passage 2210, Avenue Haig (in the Zone) (see report of September 2, 1938) Chang Yun Long, the proprietor, has not, so far, come to a decision. However, on September 4 he collected from the tenants the rent for July 1938.

Situation in the Extra-Settlement Freas

At about 4 p.m. September 5 two Japanese in civil dress on buses No.10 and No.7 distributed anti-communist circulars of the Ta Ming Hui "ssociation ("The Great People's Association") on Connaught Road, at Zao Ka Tu and at Brenan Piece.

The Situation in Manteo

At about 8.15 p.m. September 4, twenty Japanese soldiers accompanied by 30 policemen of the Police Bureau of the Shanghai Municipal Administration carried out a search of Yuen Shing Fang, Nan Mow Der. They arrested 13 Chinese young men whom they regarded as gv 11as and took them to the Section of the Gendarmerie at antao for interrogation.

Opposition to Increase of Rent

Tao Teh Li (Passage 23), Avenue Foch (French side) has 86 houses of which 26 are on the road. The monthly rent of the houses in the alleyway ranges from \$52 to \$53 and of the houses on the road \$56 to \$58.

As the water charges, which are borne by the firm of Benjamin and Sons, 259 Kiangse Road, the owners of the buildings, having increased considerably, the company on September 2 notified the tenants that from this month the rent of the houses on the road will be increased by \$13 a month and of those in the alleyway \$8.

The tenants opposed the increase and requested the owners to reduce the increase by 50%. Failing to secure satisfaction, they have retained lawyer Chen Mow Hsuan to open negotiations with the firm.

Boppe Terrace (Passage 30), Avenue Dubail, has 78 houses, of which 8 face the street. The rent of the houses in the alleyway is \$50 and of those facing the street, \$58. The water charges are borne by the Sai Shing Land Company, 152 Boppe Terrace, the owners of the property. As the water charges and the land tax have been considerably increased, the company on Sept ember 1 notified the tenants that the rent will be increased by \$10 from

October 1.

The tenants have not yet revealed their attitude but one Chow King Tsai, tenant of house No.136, is strongly opposing the increase. He is planning to organize a Tenants' Association to open negotiations with the landlord. He notified his neighbours of his intention on September 3.

We have made several reports of the dispute between tenants of Yih An Li (Passage 500), Avenue du Roi Albert, and the firm of marcel Darre, the manager of the property, over an increase of rent.

The tenants are regularly paying the usual rent. Others who are affected by the increase have handed their rent to the Second Special District Court. They have retained Chiu Han Ping to settle the dispute through the Courts.

Rafugee Ralief

The management of the Second Camp of the International Relief Committee administered by the Salvation Army, Route de Sieyes, has decided to establish work section in the camp for refugees who have a profession.

Refugees who find work outside the camp will have to hand to the management 30% of their daily earnings.

Labour Movement

Chen Kuo Liang, Chen Mow Yung and Chiu Ying Lung, so-called representatives of ricaha pullers, called at the office of the San Peh Steamship Company, 93 Canton Boad, and also at the Ming Shao Shipping Company, No.86 Mingpo Road, to see Mr. Yu Ya Ching and Mr. Yuan Li-tung, Chinese members of the S.M.C., to solicit their assistance in bringing about a re-organization of the Pullers Mutual Aid Association and that the Association be henceforth administered by the pullers themselves.

Mr. Yu and Mr. Yuan did not receive the callers.

36 workers of the Hwa Chen Tobacco Factory yesterday received their discharge bonus at the Chinese Industrial Bank, Nanking Road.

Food Supplies

A. - Control of entries (with the exception of 20,000 kilogrammes of fresh vegetables entering by the Place P. Siu, all other produce arrived by boats or sampans).

The check effected on September 5 on the borders of

the French Concession gave the following results :-

Fresh vegetables 20,000 kilogrammes Salted 7,800 12 7,450 Dried Potatoes 4,000 Fruits 3,400 Hama 600 94,400 pieces 22,300 kilogrammes Eggs Fresh Fish

2,500 Salted fish 7,400 Dried fish Sugar 2,518 bags Coal 200 tona

B. - Control of exports.

The following permits for the exportation of grain d September 5, 1938 :-

Quantity 20 bags Chinese rice	Applicant Yuan Chang Li Shop	Depot 189 Taku Rd.	Destination Loading by B. & S.
150 bags	Ya Mow Shop	B. & S.	-do-
1226 bags wheat	Tai Cheng Shop	-do-	-do-
		0.443	a.

Zung Fong Heng Settlement -do-600 bags flour Shop

C .-- Cereals. a) Transactions at the Rice Exchange, 515 Soochow Road.
3/9/1938
4/9/1938 \$12.40 - \$13.60 \$17 \$12.40 - \$13.60 Chinese rice per picul Saigon rice (98 Kgs a bag) **\$**17 \$15.50 \$15.50 Siamesa rice

Transactions on September 5.
Chinese rice 2,966 piculs of which 549 piculs were purchased by rice shops in French

b) Arrivel of stocks. On September 5, twenty junks carrying 3,500 piculs of Chinese rice arrived here from the interior. In the Sockhow Creek there are at present more than 3,000 piculs of Chinese rice.

D. - Butcher's Ment.

Fig Hongs	STIVE SA	Name of Boat	134	Belgge
At No.311 Rue du Pere Proc	578	Eas Teh	596	•
Hung Chang, 345 Rue Chapsal	144 •	Sta Ballier	Jak	

Yu Tah, 312 Route de Zikawei	143	Hai Teh	143	0
Tung Tai, 40, Passage 210, Route Cassini.	120	Hai Dang	120	0
Hung Tai, 345 Rue Chapsal. Total	1089	-	1089	<u>-</u>

There are at the Municipal Abattoirs in the French Congaggion at present :-

	Position on 5/9	Received	Slaughtered	Balance
Cows	98	115	115	98
Buffaloes	25	31	27	29
Calves	9	6	8	7
Sheep	68	53	75	46
Pigs	985	743	1011	707

E Fowls. Poultry Yard	Position 5/9	Arrivals 4/9		Belance
220 Route Cassi Association of Poultry Shops i Shanghai.		1440 chicker 640 Ducks 900 Geese	640 Ducks 900 Geese	0
345 Rue Chapsal Dah Chong Poult		640 Chicker	ns 640 Chicken	s 0
Shop.	tal	2080 Chickens 640 Ducks 900 Geese	2080 Chicken 640 Ducks 900 Geese	000

F. - Fish.

Arrival at the Marche de l'Est on September 5 :-50,000 kilogrammes of cold storage fish from Woosang in 7 junks.

G. - Fuel.

Stocks of coal in French Concession :- On Sept. 5 - 41,390 tons. On August 31 On August 31 - 43,490 tons.

Arrival of Passengers

The B. & S. Tsinan arrived at Shanghai at 5 p.m. yesterday with 238 passengers from Hongkong, Swatow and Amoy.

The B. & S. Wuhu arrived here at 11 a.m. yesterday with

The D. S. Wuhu arrived here at 11 a.m. yesterday with
67 passengers from Hsinsenkiang.
The German vessel, Elbhof, arrived here at 11 a.m. yesterday
with 454 passengers from Taichow.
The German vessel Pelikal arrived here at 3 p.m. yesterday
with 18 passengers from Enacheng.
The Jardine s.s. Tingsang arrived in Shanghai at 2 p.m.
yesterday with 21 passengers from Haiphong, Pakhei, Hoihow,
Hongkong and Swatow.
The Italian a.s. Tambian armived have at 2 45

The Italian s.s. Tembien arrived here at 3.46 p.m. yesterday

with 342 passangers from Wenchow.

The British s.s. Ethel Moller arrived here at 5 p.m. yesterday with 182 passengers from Ningpo.

Total arrivals on September 5: 1,322 persons.

Departures

By the B. & S. Sinkiang leaving at 7 p.m. yesterday:

189 passengers for Swatow, Hongkong and Canton.

By the Portuguese s.s. Santarem leaving here at 5 p.m.

yesterday: 320 passengers for Taichow.

Total departures from Shanghai on September 5:

509 persons.

Miscellaneous

Passage of Japanese trucks through French Concession on September 5.

Bund-Nantao from 7 a.m. to 8.30 a.m.

27 trucks of provisions.

Mantao-Bund from 7 a.m. to 8.30 a.m.

8 trucks of provisions.

Bund-Nantao from 12.30 p.m. to 1.30 p.m.

7 provisions trucks

l ambulance

Nantao-und from 12.30 p.m to 1.30 p.m.

2 provisions trucks

5 ambulances

Bund-Mantao from 5 p.m. to 6.30 p.m.

6 ambulances.

Incident on Night Soil Jetty on Route Zikawei

Despite the negotiations by the contractor Chang Chien Seng, the Japanese sentries near Zia Tu Road bridge, opposite the night soil jetty of Route de Zikawei, are continuing to arrest the crew of night soil boats who go ashore in the French Concession to obtain payment for the removal of night soil.

At 4.3C p.m. yesterday four boatmen were arrested by the Japanese. They were released after having been severely manhandled.

The boatmen are now afraid to enter the Zafekang Creek.

Night Soil Removal in Franch Concession

On the morning of September 5, a total of 984 cartloads of night soil were removed from the French Concession. The contents of 690 carts were discharged into 28 boats at the jetty on Route de Zikawei. The contents of the remaining 294 carts were discharged into 18 boats at the jetty at Chateau d'Esu.

In the afternoon 29 ampty boats arrived in Zafekang Creek and moored at the jetty on Route de Zikawei.

September 7, 1938.

Situation in Nantao

By order of Loo Ying, Chief of the Police Bureau of the Shanghai Municipal Administration, 300 policemen of Nantao were transferred to Chwansha, Pootung, on September 6. They will take part in fighting between Japanese soldiers and guerrillas who have been very active during the past few days.

Situation on Extra-Settlement Area Roads

Nine new Hwo Hwei dens have been established in the

Nine new Hwo Hwei dans have been established in extra-Settlement area roads at the following addresses:

a) No.6 Ting Kang Li, Jessfield Road.
b) No.105 Lao Hong Tang Long, Jessfield Road.
c) No.39 Shing Seng Li, Jessfield Road.
d) No.7 Ya Shing Li, Brenan Road.
e) No.4 Ching Foh Li, Brenan Road.
f) No.77 Chuen Hsien Li, Jessfield Road.
g) No.35 Shing Kang Li, Connaught Road.
h) No.50 Shing Kang Li, Connaught Road.
i) No.95 Shing Kang Li, Connaught Road.

La bour Movement

We have already reported on the activities of Chen Muo Liang, Pi Chang Fah, etc., so-called representatives of ricaha pullers who have organized an "Association of Ricaha Pullers to Study Measures of Defence" and who are seeking to seize control of the Pullers' Mutual Aid Association.

To obstruct these intrigues, the Pullers' Mutual Aid Association has decided to engage pullers to conduct a campaign against them, such as by sending petitions to the S. ".C. and to the Chinese Ratepayers' Association of the International S. tlement requesting them not to recognize Chen Muo Liang and others as "representatives of the pullers."

27 workers of the Hwa Chen Cigarette Factory were paid their discharge allowance at the Chinese Industrial Bank on Nank_ng Road.

Refuges Relief

The Education Committee of the International Red Cross Society is enlisting teachers to conduct the education of refusee children in the camps.

A first examination took place from 3 p.m. to 5 p.m. yesterday at the Moore Memorial Church, 316 Yu Ya Ching Read. About 150 persons attended.

The International Relaf Committee, 182 Toulevard de contigny, is in charge of the following campe in the French

Concession:

a) Aurora University, Rue Massenet

b) No.2 International Comp (administrated by the
Salvation Army), 568 Rouse de Sibree

c) Yenping Guild (administrated by the No.2 Sections

Rociety), 241 Route Vinling

d) The Juan Comp (administrated by the Table Summan

Buddhist Society), Passage 78 Route Fire Dugmat.

248

Buddhist Society), Passage 78 Route Fire Dugmat.

The Refugee Relief Section of the Seteration of the Charity Organizations for Relief Works, Footnog Bullings, 19

Avenue Edward VII (International Settlement side), is in charge
of the following camps :-
a) Sai Chiao Tang Hospice, 20 Passage 433 Rue Tenant
de la Tour
b) Mohammedan Mosque, 622 Route de Zikawei 455
c) Tsin Teh Girls' School, 147 Rue Tourane 70
d) No.13 Refugee Camp, 55 Patsage 410, Route Pere Robert . 408
\ Total : 1313
The Parameter of the state of t
The Federation of Charitable Organizations, 35 Yunnan
Road, is in charge of the following refugee camps :-
271 Rue Galle
a) Tseng Seng Camp in the Fah Zang Shih Temple, 271 Rue Galle 433 b) Tao Teh Camp (Tinghai Guild), 111 Rue Bluntschli
c) Jen Gni Camo (Anti-tidnapoing Society), 92 Rue Bue 316
c) Jen Gni Camp (Anti-Kidnapping Society), 92 Rue Hue 316 d) Kou Bul Camp (Lunghwa Orphanage), 7 Passage 78
Route Dupleix 27
Total : 1613
The Refuge Relief Committee of the Federation of Chin- kiang, Kintan, Tamang, Liehyang and Yangtseng Guilds, 23 Rue Wagner, is in charge of the following camp :-
kiang, Lintan, Tampang, Liehyang and Langtseng Guilde, 23 kue
Wagner, is in charge of the following camp :-
Charitable Bureau, Li Chiao Pon Yuan Tang, 11 Route Lin Kuei
II houte bin ader
Summary
1) International Relief Committee
2) Refugee Relief Section of the Federation of Shanghai
Charity Organizations for Relif T Works
3) Federation of Charitable Organizations 1613
4) Refugee Relief Committee of the Federation of Chinkiang,
Kintan, Tanyang, Lishyang and Yangtseng Guilds 291 Total 1 133/13
10 tal • 100-15
297 less than on August 30.
Registered Movements for the Week August 31 to September 6. 1938
Arrivals:
Number of refugees on August 30
Admitted during seven days: Sent by International Relief Committee to its
second come connected 655 North de Staves J
Sent by the S.M.P. to Jen Camp, 92 Bue Hue 15 Sent by Refugee Relief Section of the Federation
Sant by Refugee Relief Section of the Vederation
of Shanghai Charity Organizations for Melle I works
to the Mohammedan Mosque, 322 Route Me Zikawei 105
Total : 13748
Departures :
Sent to Ningpo
Repatriated at expense of International Relief
Committee
Repatriated at expense of Red Statiska Society 26 Repatriated at expense of Tee Juan Buddhist Society 18
Left camps voluntarily
In hospital 23
Died
Mis celleneous
Passage of Japanese trucks through French Concession on 6/8/38
Bund-Mantao from 7 to 8.30 a.m.

14 provisions trucks

Hantso-Bund from 7 to 8.30 s.m.

9 provisions trucks

Nantao-Bu	provisions tambulance of from 12.3 provisions to a provision to a p	rucks			
	ambulance	PUCKE			
	o from 5	m. to 6.30	Desta		
	mbulances	44 00 000			
	nd from 5 p.	to 6.30	o.m.		
	ambulance				
Wounded		- A.			
77		Presidely		D	m
Hospital	Arrivals	WILL SERVICE	Discharged	Died	Total
S'hai Inter-	0 ,	143	96	0	47
national Red	1000				
for Crippled					
Soldiers, 744					
Rue Bourgeat	/				
(300 beds)	f				

Of the 96 discharged, 94 were sent to Wenchow and 2 to the Red Cross Hospital, Sinza Road.

80771 10

September 8. 1938

General Bitmetics

At about 6 a.m. September 7 two workers hamed Hung Ah Meh and Chem Sie Shik Tse of the Japan-China Spinning and Weaving Company, 801 Robison Road, had an alterestion with the private watchmen of the mill who wanted to search them. Upon being informed, six apanese gendarmes proceeded to the place in military truck licence To.206 and placed the two men under arrest. The gendarmes later took the two workers to the Japanese Gendarmerie at No.92 Jessfield Road.

At about 7.40 a.m. a hawker named Wang Pah Hwa, carrying a load of vegetables, come from the Japanese defence zone and crossed the Brenan Road bridge to enter the International Settlement. Two Japanese soldiers pursued him although he was in the British defence zone. A discussion here took place between the British and sprange soldiers for the latter desired to remove the howher to their sector.

Upon a British officer intervening, the two Japanese withdrew

and the Chinese was set free-

Situation in Montes

Owing to the approach of the Mukden Incident on September 18, any inhabitant of Mantao desiring to enter or leave Postung has been required since September 7 to earny a good citizens certificate and an anti-cholera vaccination certificate. On September 7 a number of tatoood persons were expected in Mantao by apanese soldiers and were released after having been membandled by the soldiers.

abour Situation.

The former messengers of the Telegraph Administration of the Ministry of Communications and of the Chinese Overnment Redio Administration have established a Cyclist Service in the porter's hall of the anyang Secondary Cirls School in Lame No.1, House No.210, Kaifeng Road. It has 20 members.

Business firms who desire the service of the cyclists should

communicate with that address. The fee is 15 cents an hour.

15 workers of the Hwa Chem Cigarette Factory yesterday received their discharge allowance at the Chinese Industrial Bank on Fanking Read.

mace Tracks through the French Consession on 7/9/28

to late Date

Film Echibition in a Refusee Comp

The Ministen Counittee of the International Relief Counittee had arranged to exhibit a film on education at 7.30 pers. Reptamber 7 at the No.2 Comp of the International Relief Counittee opposite No.565 Route de Sieyes.

At the intervention of our Service, the exhibition did

not take place.

Missellancous

The Ricsha Owners' Association, No.81 Llayd Road, has decided to request the Shanghai Municipal Council to raise the Siging fee of ricshas under the pretent of the increased cost of the metals required in the manufacture of ricshas.

08

MUNICIPAL BULLETIN OF SEPTEMBER, 1. 1938

8039 A/10

No. 304

August 25. 1938

Consular Ordinance

We, Pierre Auge, Acting Consul-General for France at Shanghai, Chevalier of the Legion of Honour, Medaille Militaire and Croix de Guerre.

By virtue of Article XIII of the Regulations of the Municipal Organization of the French Concession at Shanghai dated January 15, 1927,

Have ordered and do order as follows:-

Article 1 - The sidewalk in front of each house must be constantly kept clear for traffic and maintained in a state of cleanliness. All articles liable to obstruct or endanger traffic especially rubbish dropped by passers-by and packing materials, must be removed as soon as they are noticed. The sidewalk must be washed at least once a day.

The washing of the gutter with plenty of water once a day is compulsory.

Article 2 - The head of a family living on the ground floor of a building is responsible for the observance of the stipulations contained in Article 1. If the ground floor is occupied by several families, the various heads of families will be held jointly responsible.

Article 3 - The washing of the sidewalks is not necessary during frost. The sadewalk should be sprinkled with sand or ash.

Article 4 - Breaches of the atipulations of the preceding Articles will be dealt with as follows: first offence, by a warning; second offence, by a second and final warning; for other offences, a fine of from \$1 to \$10 will be imposed. The fine may be doubled in case of a repetition of the offence.

Article 5 - The Director of the Police Service is entrusted with the enforcement of the present Regulations.

Done at Shanghai at the Consulate
on August 25, 1938
(Signed): P. Auge,
Acting Consul-General for France.

Copy Certified Corrects
Shanghai, August 26, 1938
(Signed) L. Le Roch,
Vice Consul.

Mun Pas to Remme Publication Sees

The newspaper thun Pae, 300 Manhow Road, coased publication on December 15, 1937 because of the Japanese emserging. Since them it was published at Manghang when it enjoyed a limited circulation. The management has now decided to resume publication in Management and exptember 18, the anniversary of the Mukden Insident. If the arrangements cannot be made in time, publication will take place on October 10, the Double Teach Pestival.

Following the example of the "Sin Wan Pas" which since Superson which the Position Publisher.

since September 1 has been taken over by the Pacific Publishing Company, an American concern, the Shun Pao will also be published under the name of an American citizen. The matter is in the hands of an American lawyer named G. Allman, a Director of Colton Y.C. Co., No. 230 Park Read. An agreement is under preparation.

The Police Sureen of the Shen shed Menicipal Adrinistration

Lu Ying, Chief of the Police Purceu of the Manghei Municipal Administration, has detailed a number of his detectives to investigate estimates activities and into all political affairs in the Foreign Settlements.

Rosermanisation of the Figh Morket in Youthnames

Because of bad business, the new Pish Market at the corner of Yangtasepoo Road and Chamulpo Road has been re-erganised and transformed into a kind of stock on The mode are divided into lets and sold to the highest bidder.

Mitnation in the French Military Jone et Zi Ke Fel

In connection with the affair of Mm Tch Fang, Passage 2510, Avenue Haig (in the Zune) (see report of September 2, 1956) Chang San long, the proprietor, has not, so far, come to a decision. Newsyer, an September 4 he collected from the tenants the rest for July 1956.

Rituation in the Actro-Settlement Trees

At about 4 p.m. September 5 two Japanese in civil dross on buses No.10 and No.7 distributed setimentalist circulars of the Ta Hing Nai "seociation ("The Great People's Appociation") on Consemple Road, at Nee Na Ta and at Brenen Place.

The Significan in Hautes

itset 8.16 p.m. September 4, p P 30 policemen of the Police injetration corried out a pass to soldiers A Same Per. They greeted 19 Chinese years will to as grappilles and took then to the bottle rie at busine for interrogation.



Opposition to Increase of Rent

Tao Teh Li (Passage 23), Avenue Foch (French side) has \$6 houses of which \$6 are on the road. The monthly rent of the houses in the alleyway ranges from \$62 to \$63 and of the houses on the road \$66 to \$65.

As the water charges, which are borne by the firm of Benjamin and Sens, 250 Kinngse Read, the owners of the buildings, having increased considerably, the company on September 2 notified the tenants that from this month the rest of the houses on the read will be increased by \$13 a month and of those in the alleyway

The temants opposed the increase and requested the owners to reduce the increase by 80%. Failing to secure satisfaction, they have retained lawyer Chen lew Houan to open negotiations with the firm.

Reppe Terrace (Passage 20), Avenue Dubail, has 78 houses, of which 8 face the street. The rest of the houses in the alleyway is \$60 and of these facing the street, \$68. The water charges are berne by the Sai Shing Land Campany, 186 Reppe Terrace, the owners of the property. As the water charges and the land tax have been considerably increased, the company on Sat ember 1 notified the tenants that the rest will be increased by \$10 from

The tements have not yet revealed their attitude but one Chew King Teai, tement of house We.186, is strengly opposing the increase. We is planning to organize a Tements' Association to open negotiations with the landlerd. He notified his neighbours of his intention on September 3.

We have made several reports of the dispute between temants of Yik An Li (Passage 800), Avenue de Roi Albert, and the firm of Targel Darre, the manager of the property, ever an

increase of rent.

The temants are regularly paying the usual rent. Others the are affected by the increase have handed their rent to the Second Special District Court. They have retained Chiu Han Ping to settle the dispute through the Courts.

Refugne Relief

The management of the Second Comp of the International Relief Committee administered by the Salvation Army, Noute de Sieyes, has decided to establish, work section in the comp for refugees who have a profession. Refugees who find work outside the comp will have to

hand to the management 305 of their daily earnings.

Labour Mercenced

Chem he Ling, Chem New Yong and Chim Ying long, se-called representatives of rische pullers, called at the office of the hem feb teamship Company, 98 Contan Read, and also at the Hing has thirwing Company, No.85 lings Read, to see Mr. Ye Ya Ching and Mr. Near 11-tang, Chinase members of the S.A.G., to selicit their accistomes in bringing about a re-esquaisation of the fullers termal Aid Association and that the Association be hemosforth administrated by the pullers themselves. Mr. No and Mr. Team did not receive the callers.

26 westers of the Mrs Ches Tobacco Factory raptering received their discharge beaus at the Chinese industrial Mank, Harking Read.

Fred Smalles

A. - Control of entries (with the exception of 20,000 kilogrames of fresh vegetables entering by the Place P. Siu, all other produce arrived by books or sampans).

The check effected on September 5 on the borders of the French Concession gave the following results !-

Santa and township them on
20,000 kilogrames
7,800
7.480
4,000
3,400
600 "
94,400 pieces
22,800 kilogrames
2.400
7.400
2.638 base
200 tens

B. - Cedtrel of experts.

The following permits for the expertation of grain were issued September 5, 1998 !-

Chinese rice	Year Chang Id Shop	100 Take he.	Destination to office by
180 bags beens	Ya New Shep	3, 4 8,	-40
1886 bags wheat	Tai Cheng they	and the same of th	
600 hags	thing Fong Kong	Settlement	-do-

C.- Opresis.
a) Transactions at the Rice Brokenge, 515 Seecher Road.
4/5/1998 Chinese rice per pical Seigne rice (SS Egs a beg) Siamose rice \$22.40 - \$22.00 \$18.40 - \$13.60

Transactions on September 5.
Chinese rice 2,905 piculs of which 540 piculs were purchased by rice shope in Fysich Concession.

b) Arrival of stocks.
On September 6, teresty justs corrying 3,800 picule of Chinese wise arrived here from the interior. In the Spicitor Greak there are at proposit sore than 8,000 picule of Chinese ric

D. - Retcher's Mart.

No. Room		Home of Both	1	de jugas
AL POSSES Res	276	Hai Tah	876	
Heng Chang, 345 Inc Chapeni.	344	Din Beller	344	•

Ye Tah, 312 Noute de Mikuwei	143	Hai Teh	143	•
Tung Tai, 40, Passage 210, Route Cassini.	180	Hai Dang	1.00	0
Rung Tai, 345	•	•	-	•
Rung Tai, 345 Rue Chapsal. Total	1000		1000	5

There are at the Municipal Abattoirs in the French

Pag	ition on 5/2	Reselved	Slaught grad	Palma
Cows	76	1115	113	98
Buffaloes	25	21	27	29
Calves		6	8	7
Shoop	66	63	75	44
71.00	98.5	743	1011	707

E Powle.	Position	Annals	mla 4/0		14	
Paulter Yard	17	6.	Laye Tal		7	hlam
280 Noute Cassis Association of Poultry Shops is Shenghai.		640	ekiekens Deeks Goose	640	Pecks	000
345 Rue Chapenl, Dah Chong Poults	9 0	640	Chickens	040	Chickens	• •
Tet	tel	2000 Chi 640 Dec 900 Ge		040	Chile hone Packs Goods	900

F. - Pia.

Apprival at the Marche de l'Est on September & :-50,000 kilogrammes of cold storage fish from Wooding in 7 junks.

G. - Pagl.

On Sept. 8 - 41,390 tens. On August 31 On August 31 - 43,400 tome.

Arrival of Passancers

B, & S. Teinen errived at Shanghai at 5 pens yesterday passengers from Hanghang, Sector and Amoy.

B, S. Bubbs arrived here at 11 a.m. yesterday with

had, arrived here at 11 none yesterday

Talchen errived here at 3 pans yesterday

Maching, ingoing errived in Manghai at 2 pulls gars from Maiphong, Pubbei, Meihrei

Italian sess Tunkian arrived here at 3.45 pens year with 342 passengers from Van

The British s.s. Bihal Meller arrived here at 5 p.m. yesterday with 182 passengers from Mingpo.
Total arrivals on September 8: 1,382 persons.

Betertures

By the B. & S. Sinking leaving at 7 p.m. yesterday:

180 passengers for Suntow, Hongkong and Centen.

by the Pertuguese s.s. Santarem leaving here at 5 p.m.

yesterday: 320 passengers for Taichew.

Total departures from Shanghai on September 5:

509 persons.

Miscellaneous

Passes of Japanese trucks through French Consession

Bund-Frates from 7 Auto to 8,20 Adie

27 trucks of provisions.

Nantan-Bund from 7 a.m. to 8.20 a.m.

8 trucks of provisions.

Bund-Hentes from 12,30 Date to 1,20 Date

7 provisions trucks

1 auhilmee

Hen ton- and from 12,30 pen to 1,20 pens

2 previsions trucks

S ambulanees

Bund Forter from 5 Date, to 6:20 Date.

6 minianees.

Incident on Might Soil Jetty on Route Zikewei

Despite the negotiations by the contractor Chang Chien Teng, the Tapanese centries near Sin To Read tridge, expective the night soil jetty of Noute do Silmusi, are continuing to arrest the erest of night soil bests who go amore in the Transa Consecsion to obtain payment for the removal of night soil.

by the expenses. They were released after having been coverely memberalish.

The beginns are now afreid to enter the Zafelung Crook.

Highs Soil Resemblie Brench Concession

On the serving of September 5, a total of 986 cortloads of might soil were reserved from the Franch Consensation. The contexts of 680 corts were discharged into 26 beats at the jetty on Spate & Silvanti. The contents of the remaining 204 carts were discharged into 18 beats at the jetty at Chatean d'Em.
In the afternoon 20 capty boats arrived in Zafekang Greek and meered at the jetty on Route de Zikawei.

FRENCH POLICE DAILY REPORT AUGUST 26.



Price of Rice on August 25 :-

Chinese rice \$12.60 - \$13.80 - 2,602 piculs.

Saigon rice \$17.00 - Nil

siamese rice \$15.65 - Nila

JAPANESE TRUCK MOVEMENTS IN THE FRENCH CONCESSION ON AUGUST 25.

Bund - Nantao

- 11 supply trucks
 - 5 ambulances.

Nantao - Bund

- 15 supply trucks
 - 6 ambulances.

Pork 27/9

FRENCH POLICE DAILY REPORT August 25.

Price of Rice on August 24 :-

Chinese rice \$12.50 - \$13.80 - 3286 piculs.

Saigon rice 317.00 - Nil

Siamese rice \$15.55 - Nil.

JAPANESE TRUCK MOVEMENTS IN THE FRENCH CONCESSION ON AUGUST 24.

Bund - Nantao

15 supply trucks

10 ambulances

Nantao - Bund

39 supply trucks

8 ambulances.

Con Lip

PA MAY

French Police Daily Report August 24, 1938.

At 2 p.m., August 23, the Japanese Gendarmerie in Nantao shot on a piece of waste ground near Bon Lai Road eight Chinese who had stolen electric wire.

Japanese Truck Movements in the French Concession on August 23.

Bund - Nantao

13 supply trucks

3 ambulances

Nantao-Bund

29 supply trucks

3 ambulances

13,734 refugees were encamped in the French Concession on August 23, 1938.

CF 4 PM

PRINCI ICLION DALLA REFORT

According to information from a Chinese source the following Chinese forces were defending the approaches to Hankow, west of Finking on August 20 1-

North bank of Yangtze :-

25 divisions.

South bank of Yangtze :-

37 divisions.

Frice of Rice on August 22 :-

Chinese rice	\$12.50 - \$13.70	- 2642 piculs.
Saigon rice	317.00	- Nil
Siamese rice	315.65	- Mil.

STATE OF PROVISIONS WAREHOUSED IN THE FRENCH CONCESSION ON AUGUST 22.

Rice	52,692 picule.	011	543	Picuis.
Flour	2,117 "	Fish	9,916	89
Wheat	12,983 "	Poultry	592	90
Sugar	120,064 "	Meat	1,180	99
Haricota	1,372 "	salt	4,731	99
Seed Cil	154 "			

JAPANESE TRUCK MOVEMENTS IN THE FRENCH CONCESSION ON AUGUST 22.

Pund - Nantac

20 supply trucks

6 ambulances.

Nantao - Rund

22 supply trucks

7 ambulances.

Pirk mig

8039 A/10

French Police Daily Report - Survet 16, 1938 19 8 38

Price of Rice on America 15 :

Chinese Rice - \$12.60 - \$14.00 - 2,600 piculs

Saigon Rice - \$17.05 - mil.

Siamese - \$15.65 - mil.

22,520 tons of coal were on hand in the French Concession on August 16.

.

Januares Truck Movements in the French Concession on Amount 14/15

had - Festee

- 8 Supply trucks
 - 4 Ambulauses

Pantas - Pand

- 21 supply trucks
- 4 ambulances.

FRENCH POLICE DAILY REPORT AUGUST 14.

Ten Japanese artillery guns drawn by
75 horses passed east to west along Boulevard des
deux Republiques at 7.15 a.m. August 14.

2 - 1/1/5/1

PRENCH POLICE DAILY REPORT AUGUST 13.

Price of rice on August 12 :-

Chinese rice - \$12.90 - \$14.00 - 3,029 piculs.

Saigon rice - \$17.05 - \$17.10 - Nil

Siamene rice - \$15.70 - Nil.

JAPANESE TRUCK MOVEMENTS IN THE FRENCH CONCESSION ON AUGUST 12.

Bund - Wantso

- 6 supply trucks
- 5 ambulances.

Nantao - Bund

- 11 supply trucks
 - 5 am ulances.

Cay LL

FRENCH POLICE DAILY REPORT AUGUST 12.

8039Alic

Administrative Office have decided to celebrate August 13
as "The Anniversary of the Rebirth of China." On this
occasion, associations and groups affiliated to these
regimes will mobilize their members to conduct meetings and
distribute pamphlets. Persuaded, however, that these meetings
will be impossible to be held in the Concessions due to the
special precautions adopted by the authorities concerned,
they are preparing a "Nautical Procession" on the Whangpoo.

Chinese patriotic accieties have had sent through the mails anti-Japanese leaflets to local residents whose names figure in the Telephone Book. Most of the envelopes, which bear the names of spurious business houses, have escaped the postal censors' attentions and reached the addresses.

Price of Rice on August 11 :-

Chinese rice - \$12.80 - \$14.00 - 2,485 picula Saigon rice - \$17.05 - Nil

Siemese rice - 315.70 - Nil.

JAPANESE TRUCK MOVEMENTS IN THE PRENCH CONCESSION ON AUGUST 11.

Bund - Nantao

6 supply trucks

mbul ances.

Nantao - Bund

15 supply trucks

5 ambulances.

1

CXYLL

į.

French Police Daily Report - August 11, 1938.

General Han To Ching, Acting President of the Kiangsu Provincial Government, has been appointed Commander-in-Chief of the forces operating in Northern Kiangsu.

The Headquarters of the 4th New Army (ex-Communist), under the command of General Yeh Ting, is now located at Chenan in Western Unekisng.

The Great World will be closed on August 11, 12 and 13.

PRICE OF RICE OF AUGUST 10 :-

Chinese Mice \$12.90 - \$14.00 - 2260 piculs

Saigon * \$17.05 - - Wil.

Simmese * \$15.70 - - Mil.

32780 tons of coal were on hand in the Erench Concession on August 10.

JAPANESE TRUCK MOVEMENTS IN THE PRENCH CONCESSION OF 10.8.38.

Bond - Nantae

- 9 supply trucks
- 6 ambulances.

Nantao - Bund

- 12 trucks
 - 5 ambulances.







French Police Daily Report - August 10, 1938.

Local pro-Reformed Government Associations intend to distribute anti-Chiang Kai Shek pamphlets in the Concessions on August 13.

Japanese Truck Movements in the French Concession on August 9

Bund - Mantao

- 3 supply trucks
- 9 ambulances.

Manteo - Bund

- 7 supply trucks
- 4 ambulances.

14,142 refugees were encamped in the French Concession on August 9.

Price of Rice on August 9 :

Chinese Rice - \$12.90 - \$14.00 - 2201 piculs.

Saigon Rice - \$17.05 - mil

Siamese Rice - \$15.70 - mil.

Ringe

Q . 2 8

French Police Daily Report - August 9, 1938

Yesterday 15 local Chinese organs, including the Chinese Ratepayers' Association in the Settlement addressed a telegram to President Roosevelt, c/o American Consulate-General, requesting him to use his influence to prevent the S.M.C. from handing over Chinese patriots to the Japanese military.

During a search made at 10 p.m. August 8, 1938, the French Police discovered anti-Japanese and Communist handbills at the "Kiang Hoi" printing shop, 7 Pu Ching Li, Rue Brenier de Montmorand.

Thurse employees are being held for interrogetion.

Price of Rice on August 8

Chinese Rice \$13.00 - \$14.00 2,228 piculs

Saigon * \$17.00 nil

Siamese * \$17.70 nil

Jananese Truck Movements in the French Concession on August 8

Bund - Nantao

10 supply trucks

5 ambulances

Bantao - Bund

9 supply trucks

5 ambulances

8/10/8

They have promise to send aspect

₹

French Police Daily Report - August 8, 1938

As a result of the approach of the August 13

Anniversary, the Kiangnan Docks, under the control
of the Japanese, have been temporarily closed since

August 6.

Mine Japanese warships are now undergoing repairs there.

Price of Rice on August 7 :

Chinese Rice - \$13.00 - \$14.00 - 2,292 piculs.

Saigon Rice - \$17.00 nil

Siamese - \$17.70 nil.

Japanese Truck Movements in the French Concession on August 6/7

Bund - Mantao

29 supply trucks

42 ambulances.

Mantao - Bund

18 supply trucks

10 ambulances.

SiR gr #3

PRENCH POLICE DAILY REPORT

According to information from a foreign source, the Japanese troops in Manchukuo have been strengthened by two divisions, making a total of 250,000 new stationed there. One of these divisions is said to have been transferred from Worth China and one from Japan.

Price of rice on August 5

Chinese Rice \$12.80 to \$14.00 3,482 piculs.

Saigon * \$16.90 - \$17.00 Mil.

Siamese * \$15.85 Wil.

Japanese Truck Movements in the French Concession on August 5.

Bund - Egntao

10 supply trucks

4 ambulances

Yentes - Dund

21 supply trucks

d ambulances.





French Police Daily Benert

August 5, 1938.

Price of Rice on August 4:-

Chinese Rice \$12.80 - \$14.00 3,196 piculs

Saigon * \$16.90 - \$17.10 mil.

Siamese * \$15.85 nil.

Japanese Truck Movements in the Prench Consession on August 4.

Bund - Bastas

25 Supply trucks.

9 ambulances

Mantao - Dune

24 supply trucks

3 ambulances.

State of Provision Stocks in the French Concession on August 8:-

Mariente..... 2,476

Seed 011..... 172

Pish.....11,016

Poultry..... 419

....quintals.



J. S. R.

FRENCH POLICE DAILY REPORT

AUGUST 4.

Price of Rice on August 3.

Chinese Rice \$13.00 - \$14.00 - 2490 piculs.

Saigon Rice \$17.00 - \$17.20 n - Nil

Siamese Rice \$16.00 - Nil.

JAPANESE TRUCK MOVEMENTS IN THE TRENCH CONCESSION ON AUGUST 3.

Bund - Mantao

17 supply trucks

5 ambulances.

Nantao - Bund

18 supply trucks

5 ambulances.

机铁铁矿 医骶线性 计过程 计计算机 计多数

French Police Daily Report

August 3.

According to information from Chinese sources,
20,000 Japanese soldiers withdrawn, it would appear, from
the Tsinan-Tsingtao Railway Zone, recently passed through
Tientsin en route to Manchukuo.

Japanese Truck Movements in the French Concession of August 2.

Bund - Nantao

25 supply trucks

8 ambulances.

Nantao - Bund

21 supply trucks

3 ambulances.

14,787 refugees were encamped in the French Concession on August 2.

Brice of Rice on August 2:-

Chinese rice -- \$12.60 - \$14.00 --3,220 picula

Saigon Eice -- \$16.80 - \$17.10 -- Nil.

Siamese rice -- \$15.90 - \$16.00 --Nil.

DCSB.

SBR

78.

P.A. to D. C. (Sp. Br.)

0 #

French Police Daily Report dated August 2, 1938

Price of Rice on August 1 :

Chinese Rice .. \$12.60 - \$14.00 -- 2976 piculs

Saigon Rice .. \$16.80 - \$17.00 -- nil.

Siamese Rice .. \$15.80 -- nil.

Japanese Truck Movements in the French Concession on August 1

Bund - Mantao

21 supply trucks

15 ambulances

Mantao - Bund

31 supply trucks





French Police Daily Report

August 1.

Price of Rice on July 31.

Chinese rice \$12.40 - \$13.80 - 2,692 piculs.

Saigon rice \$16.70 - \$16.90 - Nil.

Siamese rice \$15.75 - Nil.

26,530 tons of coal on hand in the French Concession on August 1/

Japanese Truck Movements in the French Concession on July 30/31.

Bund - Nantao

84 supply trucks

22 ambulances.

Wantao - Bund

85 supply trucks



FRENCH POLICE DAILY REPORT

JU1Y 30.

Price of Rice on July 29:-

Chinese Rice \$12.50 - .13.90 - 2,528 piculs.

Saigon Rice \$16.70 - 316.90 - mil

Siamese Rice \$15.70

- wil.

JAPANESE TRUCK MOVILENTS IN THE FRENCH CONCESSION ON JULY 29.

Bund - Namtao

42 supply trucks

9 ambulances.

Mantao - Bund

48 supply trucks



FRENCH POLICE DAILY REPORT - JULY "9.

Price of Rice on 28/7/38:

Chinese Rice \$12.40 - \$13.80 - 2959 picula

Saigon Rice \$16.70 - \$16.90 - Wil

Siemese Rice \$15.75 - Nil.

PARKER THUCK MOVEMENTS IN THE

Bung - Mantes

34 supply trucks

3 ambulances.

Manteo - Bund

50 supply trucks

FRENCH POLICE DAILY HEPORT - JULY 28

Price of Rice on 27/7/38:

Chinese Rice

\$12.20 - \$13.80

2694 picula

Saigon Rice

\$16.70 - \$16.90

N11

Siamese Rice

\$15.70 -

Mil.

JAPANESE TRUCK MOVEMENTS IN THE FRENCH CONCESSION ON JULY 27

Bund - Hantao

29 supply trucks

5 ambulances

Nantao - Bund

30 supply trucks

6 ambulances.

A ferry boat service on the Whangpoo, between Tung Cheng Road (Postung, opposite Marche de l'Est) and the Bund (Jetty 14, near Peking Road), was started yesterday by a steamer of the "Nisshin Kisen Kaisha", on the authorisation of the Bureau of Communications of the Shanghai Administrative Office. The service will be maintained daily between 6 a.m. and 6 p.m. Ten cents per person will be charged Fer journey.





French Police Daily Report

July 27.

Policewomen are now doing duty in the main roads in Wantao where they are searching females.

The Finance Bureau of the Shanghai Municipal Administrative Office has been collecting since July 20 in the area of the Settlement Outside Roads, a tax on lemonade on one cent per large bottle and one-half cent per small bottle.

Japanese Truck Movements in the French Concession on July 26.

Bund - Wantao

40 supply trucks

12 ambulances.

Mantao - Bund

46 supply trucks

9 ambulances.

14,928 refugees were encamped in the French Concession

Price of Rice on July 26:-

Chinese Rice \$12,30 -\$13,90 - 2,713 picule

Saigon * \$16.80 -\$16.90 - Wil.

Siamese " \$15.70 - Wil.



State of Provisions Warehoused in the Trench Concession of July 27.

Rice54,556	quintals
Flour	•
Wheat	•
Sugar116,383	•
Haricots	•
Seed 011	•
011704	•
Fish	•
Poultry	•
Ment2,675	•
Salt	•

38215 tone of seal were on hand in the French Concession on July 27.

French Police Daily Report - July 22.

The 58th New Army was organised in June in Yunnan. It comprises two infantry divisions and an independent brigade and is commanded by General Lung Yun, President of the Yunnan Provincial Government.

The Japanese Gendarmerie recently appointed
Wang Sin Tah as President of the Fah-Hwa Autonomous
Committee. Aged 40, Wang Sin Tah is a native of Shanghai
and resides at the "Ting Shen Kiu" Sauce Shop, 17 Fah
Hwa Cheng Road.

PRICE OF RICE ON JULY 21 :-

Chinese Rice \$12.40 - \$13.90 - 3292 piculs
Saigon * \$16.70 - \$16.90 - Nil.
Siamese * \$15.80 - Nil.

JAPANESE TRUCK MOVEMENTS IN THE FRENCH CONCESSION ON JULY 21

Bund - Nantao

41 supply trucks

5 ambulances

Nantao - Bund

35 supply trucks

10 ambulances.

Qor,

My rals

French Police Daily Report - July 21.

According to information from Chinese sources, 25 Chinese Divisions are concentrated in the area of Kiukiang and Nanchang.

PRICE OF RICE ON JULY 20; -

Chinese Rice \$12.30 - \$13.90 - 2417.50 piculs

Saigon * \$16.70 - \$16.90 - Nil.

3iamese * \$15.70 - Nil.

JAPANESE TRUCK HOVERENTS IN THE FRENCH CONCESSION ON JULY 20

Bund - Nantao

36 supply trucks

6 ambulances

Nantao - Bund

49 supply trucks

5 ambulances.

الدو مح

FRENCH POLICE DAILY REPORT JULY 20.

JAPANESE TRUCK MOVEMENTS IN THE FRENCH CONCESSION ON JULY 19.

Bund - Nantao

24 supply trucks

8 ambulances.

Nantao - Rund

27 supply trucks

6 ambulances.

15,031 refugees were encamped in the French Concession on July 19.

PRICE OF RICE ON JULY 19:-

Chinese Rice \$12.60 - \$13.80 - 2,818 picula

Saigon * \$16.70 - \$16.90 - nil

Siamese * 215.70 - nil.

STATE OF PROVISIONS ON HAND IN THE FRENCH CONCESSION ON JULY 20.

Rice	59, 251		
Mour	1,222		
Wheat	5,150		
Sugar	116,794		
Haricots	3,156		
Seed Oil	157	>	Quintals.
Oil	970		
Fish	15,649		
Poultry	1,128		
Weat	2,631		
Salt	4,165		

French Pelice Daily Report

July 16, 1938

Price of Rise en 15/7/38: -

Chinese Rice \$16.80 - \$17.00 2845 piculs

Siamese Rice \$15.50 ...nil

Japanese Truck Movements in the French Concession on July 13/14/15

Bund - Nantao: -

105 Supply Trucks

20 Ambulances

Nantao - Bund: -

84 Supply Trucks

21 Ambulances

Butter

State of Provisions Warehoused in the

French Corcession on July 16.

. . . . 4,165 *

Rice					•		•		•	•	•	.62,884	piculs
Flour		•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	. 1,056	•
Wheat	•	•	•	•	•	•	•	•		٠	•	. 3,181	•
Sugar		•			•	•	•	•	٩	•	٠	111,252	*
Haricots .	•		•	•	•	•	•	•	•	•	•	. 3,397	•
Sesame 011	•	•	•	•		•	•	•	•	•		81	10
011	•	•	٠	•	•		•	•	•	•	•	715	*
Fish	•	•		•	•		٠	•	٠	٠	٠	.12,234	
Poultry	•	•	•	•	•	•	•	٠	•	•	•	647	•
Meat	•	•	•	•	•		•	•	٠	•	•	. 3,875	•



5/1



French Police Daily Report - July 13

JAPANESE TRUCK MOVEMENTS IN THE FRENCH CONCESSION ON JULY 12

Bund - Nantao

45 supply trucks ll ambulances

Nantao - Bund

43 supply trucks 3 ambulances.

15287 refugees were encamped in the French Concession on July 12.

PRICE OF RICE ON 12/7/38:

Chinese Rice \$12.30-\$13.80 - 2716.5 piculs
Saigon * \$16.80-\$17.00 - Mil.
Siamese * \$15.50 - Mil.

STATE OF PROVISIONS WAREHOUSED IN THE FRENCH CONCESSION ON JULY 13.

Rice	66091	Quintals
Flour	1472	
Theat	4574	•
Sugar	113759	**
Haricots	3567	•
Sesame Oil	90	•
011	750	
Fish	12123	
Poultry	631	**
Meat	1820	
/Selt	4165	•

614

12/2

The Ith number of the magazine "National Salvation Vouth", organ of the National Salvation Vouth's Group, directed by the Trotaky clique, appeared on July 23. It comprises, among others, the following articles:

- 1. low to defend Wu-ham.
- L. Is Chang Muo Shi also a traitor?
- 3. The ban on books and magazines and the freedom of anti-Japanese thought.
- 4. Fight the enemy in the struggle against the Japanese.
- 5. The struggle and the cooperation of political groups and parties in the anti-Japanese campaign.
- 6. The principles adopted in the present war of resistance by the Stalin and Trotaky groups.
- 7. Open letter from a Communist in the Central Control Committee on the subject of his reintegration in the Kuomintang.

Price of Rice on July 24:-

Chinese Rice

\$12.40 - \$14.00

- 2976.5 picula

Saigon Rice

\$16.70 - \$16.90

- Wil

Jiamese Rice

315.70

- Nil.

4/1

Japanese Truck Movements in the French Concession on July 23/24.

Bund - Nantao

74 supply trucks

17 ambulances.

Nantao - Bund

75 supply trucks

9 ambulances.

S.Y

E Stith

French Police Daily Report

July 26.

According to information from Chinese sources, a motorized division formed in Kwangsi, has been sent to Hunan.

The Chinese military Authorities estimate the strength of the Japanese Foress taking part in the operations against Mankow at 9 Divisions.

Frige of Rice on July 25.

Chinese Rice 312.20 - \$13.90 - 2429 piculs

Saigon Rice ,16.70 - 516.90 - Nil

Siamese Rice 215.70 - Nil.

Japanese Truck Movements in the French Concession on July 25.

Rund - Nantao

31 supply trucks

5 ambulances.

Nantao - Pund

- 40 supply trucks
 - 4 ambulances.

H D Ju 38

FRENCH POLICE DAILY REPORT

JUIY 19

Price of Rice on July 18:-

Chinese Rice

\$12.30 - \$13.70 - 2,497 piculs

Saigon Rice

\$16.70 - \$16.90 - nil

Siamese Rice

\$15.65

nil

JAPANESE TRUCK MOVEMENTS IN THE FRENCH

CONCESSION ON JULY 18

Bund - Nantao:-

- 19 Supply Trucks
- 6 Ambulances

Nantao - Bund:-

- 49 Supply Trucks
- 5 Ambulances



FRENCH POLICE DAILY REPORT

July 18

Price of rice on July 17:-

Chinese Rice \$12.20 - \$13

\$12.20 - \$13.80 - 2,716 piculs

Saigon Rice

\$16.80 - \$17.00

nil

Siamese Rice

\$15.70

nil

JAPANESE TRUCK MOVEMENTS IN THE FRENCH

CONCESSION ON JULY 16/17

Bund - Nantao:-

- 43 Supply Trucks
- 3 Trucks in excess were turned back
- 12 Ambulances

Nantao - Bund:-

- 63 Supply Trucks
- 21 Ambulances (10 wounded)

0.12

FRENCH POLICE DAILY REPORT JULY 9.

General LI WEN YEN, Commander of the 53rd Division has been appointed Commander of the 16th Army Vice General LI PAO PING, transferred to another post. He has been replaced by General HO NGU YUN, Deputy Commander of the 53rd Division. The 16th Army is now operating in Southern Anhwei.

Copies of a leaflet containing pro-Reformed Government caricatures are now being circulated in Shanghai. They are being distributed with the "Sin Shun Pao," Chinese language propaganda newspaper of the Japanese Authorities.

The Health Department of the French Concession on July 8, disposed of several dozen coffins by incineration in a piece of waste ground at Tong Tse King near Zikawei Railway Station.

At 10.30 a.m. July 8, a motor car bearing no licence, carrying three plain-clothes Japanese and two Chinese. stopped at the corner of Fukien and Ningpo Boads. Leaving their car the Japanese arrested in Ningpo Road a Chinese aged about 30. An S.M.P. officer, perceiving what had happened, tried to intervene. The Japanese, however, drew their pistols and refused to permit him to interfere stating that the person arrested was an agitator. They left in the direction of Hongkew with the Chinese.

PRICE OF RICE ON JULY 8.

ř

Chinese Rice \$12.20 - \$13.90 - 2,808 picula

Saigon

\$16.00 - \$16.40 - 50 bags

Siamese

\$35.40 - nil.

JAPANESE TRUCK MOVEMENTS IN THE FRENCH CONCESSION ON JULY 8.

23 supply trucks.

1 ambulance.

Nantao - Bund.

5 supply trucks.

FRENCH POLICE DAILY REPORT JULY 6

There is every reason to believe that during the next few days attempts will be made by followers of both the Nationalist and Reformed Governments to distribute pamphlets. The Police are taking strict precautions to prevent trouble-makers from functioning. Thanks to these measures an individual carrying anti-Chiang Kai Shek pamphlets was arrested last night in the French Concession in the act of distributing them.

JAPANESE TRUCK MOVEMENTS IN THE FRENCH CONCESSION ON JULY 5

Bund - Nantao

52 supply trucks.

12 ambulances.

Nantao - Bund

28 supply trucks.

5 ambulances.

15,637 refugees were encamped in the French Concession on July 5.

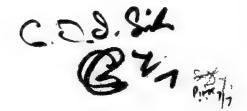
PRICE OF RICE ON JULY 5

Chinese Rice \$12.30 - \$14.00 - 2,859.5 picula.

Saigon \$16.00 - \$16.40 - Kil

Siamese * \$15.40 - Nill

Jess. 81.



STATE OF PROVISIONS WAREHOUSED IN THE FRENCH CONCESSION ON JULY 6

Rice	46,159	}
Flour	865	\
Whe at	7,916	}
Sugar	114,703	{
Haricots	4,318	{
Sesame Oil	95	Quintals
011	769	{
Fish	11,948	{
Poultry	573	{
Meat	1,687	{
Salt	4,165	5

The "Pullers' Mutual Aid Association" removed yesterday to premises at 730 Avenue Edward VII.

According to information secured from foreign sources, the boom at Kiukiang has been strengthened by the sinking, at the end of May, of ten steamers full of stones. Two other booms were constructed at about this period, one 35 miles above Kiukiang and the other 10 miles above Wusueh.

According to Chinese sources, two new booms, one at Mukow, below Kiukiang, and the other at Kiukiang, are now in the course of preparation.

Dr. Chu Ming Yi, former Searctary-General of the Executive Yuan, left Shanghai on July 1 fer Hongkong, en route to Hankow.

Price of Rice on July 3

Chinese Rice \$12.00 - \$14.00 - 2516.5 piculs.

* \$16.00 - \$16.45 -

Simuse * \$15.30 - mil.

.......

Truck Movements in the French Concession

hand - Hantae

- 87 supply trucks
- 11 trucks, in excess, were turned back.
- 16 ambulances.

Battes - Bund

- 98 supply trucks
- 15 ambulances.

D.C. St. Beach.
C.14 S. Karp

1



State of Provisions Warehoused in the French Concession on July 4, 1938

Rice	50,648	}
Flour	1,153	{
Wheat	8,461	{
Sugar	113,199	{
Haricots	3,402	{
Seed Oil	122	Quintals.
011	706	{
Fish	11,631	{
Poultry	569	{
Meat	1,629	{
Salt	4,910	}

A 11 737 A

French Police Daily Report - July 2, 1938

Price of Rice on July 1

Chinese Rice: \$11.80 - \$13.90 - 2778.5 piculs.

Saigon Rice: \$15.90 - \$16.40 - 50 bags.

Siamese Rice: \$15.20 - nil.

Japanese Truck Movements in the French Concession on July 1

Bund - Nantao

43 supply trucks

6 ambulances

Nantao - Bund

46 supply trucks

13 ambulances

S X.

Translation of French Police Report No. 26064 8039 R
dated 14.5.38.

Subject:- Transportation of machinery and effects of the Yi Hou Rubber Factory, from Mantao to the French Concession.

The Yi Hou () Rubber Factory is located at 1252 Wu Ming Nan To Road (near Rue de l'Arsenal), Mantao. Mr. Sou Kong Sieh (), the owner, intende to move his machinery and effects (some 20 truck loads), now in the premises of the factory, into the Concessions. The Japanese firm of "Sho Lee and Company," 141 Kiangse Road, has been entrusted with the task of removal. This Company, having secured a permit from the Japanese Military Police in Mantao, has instructed the Dah Kung Fransportation Company, 10/269 Foochow Road, to supply the trucks and carry out the moving operations.

Three trucks will be employed for the work. Part of the machinery and office equipment will be stored in a depot constructed on a plot of waste ground at the corner of Tonquin-Penang Roads. Part will also be taken to a newly built house situated in front of 26, Ping Yuen Fang, Route Cassini.

DC DIVINICIPAL 1938 HAVE TO THE PARTY OF THE PROPERTY OF THE P

\$

Je SB Capy & D.O. B. FILE JAR 175

P. A to D. C. (Sp. Br.)

Shanghai, May 12.

To the French Consul-General,

ī

Having received instructions from messrs.

Sho Lee & Company, I have to request your indulgence in issuing three permits for the transportation into the Concessions, via St.

Catherine's Bridge, of machinery and effects now stored at 1252 Min To Road, Mantao.

Yours etc.,

Dah Kung Transportation Co. (Signed) Tung King Kwei.

French Police Daily Report - May 3/11938.

Rumours are being circulated to the effect that General Chang Chun, Vice-president of the Executive Yuan, has arrived in Shanghai to open peace negotiations with the Japanese. Our enquiries show that the rumour is devoid of truth.

The Finance Bureau of the Shanghai Tu-Fan Municipality yesterday published a notification stating that all vehicles must be registered with the Municipality between may 1 and 15 in order to be allowed to continue to operate in the area under the jurisdiction of the Municipality.

The following are licence fees :-

Private M/cars (quarterly licence)

1st Category \$12 2nd Category \$24 3rd Category \$36

Hire Cars (quarterly licence)

1st Category \$18 2nd Category \$28 3rd Category \$60

Private trucks (quarterly licence)

lst Category \$18 2nd Category \$34 3rd Category \$60

Public trucks (quarterly licence)

1st Category \$28 2nd wategory \$42 3rd Category \$64

Private Ricshag(quarterly licence) \$4

Public Ricshes (monthly licence) - 80 cents

Wheelbarrow (monthly licence) - 40 cents

Handcarts (monthly licence)

1st Category 80 cents 2nd Category \$4

Carriage (monthly licence) - #4

Woveles (quarterly licence) - \$5

Bicycles (annual licence) - \$2

Ordure Carts (monthly licences) - 90 cents

THE PECIAL PRANTE

de is

copy h

DAR

EINE!

PRICE OF RICE :-

2/5/38

Chinese Rice

\$11.00 - \$2.90

Saigon Rice

\$15.90

Business transacted :

Chinese Rice

3341 piculs

Saigon "

150 bags

Japanese Truck Movements in the French Concession on 2/5/38

BUND - NANTAO

26 Suprly trucks

9 ambulances with wounded

NANTAO - BUND

14 supply trucks

EM. 1 To

Memorandum.

POLICE FORCE.
MUNICIPAL COUNCIL.

0	Shangha	i,		193
-		1-	/	
	niida Agali			
	line			
				winie
a	ufor	l. a	mar	ye for
ch	ufor for	dig.	^	
	1	FE	-	
		ack	12	
		*		1

At 1.30 p.m. 8.3.38 a launch carrying 5 armed

Japanese soldiers and ten Chinese moored alongside the

s.s. "Chaksang" lying at Roosevelt Terminal. The soldiers

accompanied the Chinese onto the steamer, whence the latter

removed some ten bags of opium onto the launch which moved

off in a northerly direction.

DE Com

French Police Daily Report - March 10

At 3.15 a.m. March 10, members of the French Police discovered the decapitated head of a Chinese at the corner of Rues Ratard - Lorton. A paper bearing the following inscription in Chinese was found close to the head:-

"Motives for the execution: he was a member of the Chinese mobile units. We beheaded him to-day and are exposing this head to the public gaze. You will suffer the same fate if you do not modify your activities.

PRICE OF RICE ON 9/3/38 :-

Saigon Rice

\$15.65 - \$18.75

Chinese *

\$11.60 - \$12.80.

BUSINESS TRANSACTED :-

Chinese Rice

1775.5 piculs

Saigon

400 bags.

JAPANESE TRUCK MOVEMENTS IN THE FRENCH CONCESSION OF MARCH 9.

Bund - Mantao

30 supply trucks

- 1 empty ambulance
- 6 trucks in excess turned back
- 3 Red Cross trucks with 6 nurses
- 1 Mayal truck with 6 marines.

Santao - Bund

32 supply trucks

- 4 ambulances with 30 nurses;
- 4 truckfoods of furniture
 - l empty ambulance.

French Police Daily Report - March 9, 1938

The 62nd, 129th and 130th Divisions have been transferred to the vicinity of Tungkwan on the Lunghai front from Chekiang, Honon and Hunan respectively.

The 35th Army (General Fu Tso Yi), consisting of the 73rd Infantry Division and the 2nd and 7th Cavalry Division: has been transferred from Shansi to Shensi and is now concentrated at Suiteh (Eastern Shensi).

Work began on 8.3.38 with the Japanese commencing their operations to refloat the sunken vessels that formed the boom across the Whangpeo.

JAPANESE TRUCK MOVEMENTS IN THE PRENCH CONCESSION ON B/3/38.

hand - Jantao

- 30 supply trucks
 - 3 mmpty ambulances
 - 1 naval truck

Mantao - Bund

- 37 supply trucks
 - 4 empty ambulances
- 4 trucks loaded with furniture.

16754 refugees were encamped in French Concession Shelters on Earth 8.

PRIOR OF RIGHT-

Breb B.

Saigon Rice

\$15.65 - \$15.70

Chinese *

\$11.60 - \$12.80

BUSINESS DONE OF 8/3/38

Chinese Rice Saigon 400 bags.

500 baskets of vegetables and 150 picula of straw and firewood entered the likawei zone yesterday.

PRICE OF RICE AT THE RICE EXCHANGE

22/2

23/2

Saigon Rice

\$15.80

\$15.50-\$15.80

Chinese Rice

\$12 - \$13.60 \$11.80-\$13.30

Business done on 23,2,38 :-

Chinese Rice

3903 picula

Saigon Rice

450 bags

JAPANESE TRUCK MOVEMENTS IN THE PRENCH CONCESSON ON 1889. 23

Bund to Mantao

\$6 supply trucks

1 empty ambulance.

Mantao to Bund

25 supply trucks

14 trucks

4 trucks were turned back - excess number.

French Police Daily Report - 19.2.38 8039A

22 2 38

\$12.10 - \$13.60.

A total of 400 baskets of vegetables and 100 picule of firewood entered the French Military Zone in Zikawei on February 18.

PRICE OF RICE IN THE RICE EXCHANGE

	Feb. 17	Feb. 18
Saigon Rice (98 kgs bag)	\$15.80	\$15.80

Transactions effected on February 18 :-

Chinese Rice 12755 picmla

\$12.20-\$14

Saigon Rice 520 bags.

JAPANESE TRUCK MOVEMENTS IN FRENCH CONCESSION ON FEB. 18

Bund to Mantao

Chinese Rice

5 supply trucks

20 empty Red Cross trucks

Hantao to Bund

13 Red Cross trucks with some 50 wounded and 45 nurses.

40 supply trucks.

General Yao Shun has been appointed commander of the 36th Army in place of General Chow Hung Yuen who died in Chungking in January 1938.

The 138th Division (General Chwang Teang Chun) of the 24th Army (Szechuen troops) was transferred on Job. 10 from Szechuen to Hopei (Luchow) on the Merinant Railway.

The 48th Division (General Hau Chi Wa) of the 10th Army hitherto stationed in Chumatien on the Pinghah Railway, has also been transferred to the region of No pei.

The lat and 78th Divisions of the lat anny hitherto. operating on the north bank of Eweiho have when transferred to Hauchow (Hauchang) on the Pinghan Railway and Anking (Eweinning) on the Yantaze respectively.

The headquarters of the lat Army are at present situated in Rauchang.

French Police Daily Report - February \$12, 1938.8039 A

In Suiyuan the Japanese trooms are alleged to have attacked Khangin at Ordos (Yeghe Jo). The Mongol forces however, are stubbonly resisting.

The Chinese troops, who on February 9, reached the outskirts of Wuhu, have withdrawn following a Japanese counter-attack.

At 10 p.m. yesterday, the decapitated head of a Chinese was found at the foot of post No. 553, opposite the Chapsal Primary School Stuck on the post, a yellow notice bearing the following inscription, in Chinese, was observed :-

*The finish of a member of the Second Section of the Soongwu Special Corps of the National Wilitary Affairs Commission. - Repent immediately and save your head! "

The head was sent to the mortuary on Route Delastre.

All schools located in Nantao, Pootung, etc have been closed since the Japanese occupation of these districts.

The Education Bureau of the "Ta Tao" Government is now planning to have these schools respend.

As from yesterday, teachers are being enrolled in the districts concerned.

At 2 p.m. yesterday, a Japanese aeroplane bearing on its wings, the "Ts Tao" Government's colours, flew over the Concessions and Nantao.

3M FILE

\$

Entering the French Military Zone at Zikawei yesterday

400 baskets of vegetables and 80 piculs of straw and firewood.

On the occasion of Empire Day, the Japanese Military Authorities held a review of Japanese troops stationed in the Nantao area. 2,500 men marched pest between 7 and 9 a.m. yesterday at Lunghwa Road, Nantao, where the salute was taken.

The management of the "Greater Shanghai City Trust,"
462 Avenue Joffre, at 2 p.m. yesterday, at its offices paid
retiring gratuities and repatriation expenses to its
employees and coolies.

JAPANESE TRUCK MOVEMENTS IN THE FRENCH CONCESSION ON FEB. 11.

From The Bund to Nantao.

24 Supply trucks.

From Nantao to the Bund.

15 empty trucks.

17,910 refugees were encamped in shelters in the French Concession on February 11.

The 1st Special District Citizens' Federation (Settlement), yesterday sent letters to large commercial concerns, as well as to local stores and shops, inviting them to subscribe 1% of their profits to assist refugees.

PRICE OF RICE AT THE RICE EXCHANGE.

Feb. 10

Feb. 11

Saigon Rice

\$15.80

\$15.80

Chinese Rice

\$11.50-\$13.50

11.50-314.

Business transacted on February 11:-

Chinese Rice :-

700 bees

Saigon Rice :-

500 bars.

At 8 :.m. yesterday, the Customs discovered about 390 ounces of opium (\$3,000) in luggage, firewood, etc. in the s.s. "Taksang" alongside No. 6 Pontoon at the Roosevelt Terminal.

The drug was confiscated, but no arrests were made.

The Training Division (General Chi Chwang Chien) formerly the Peace Preservation Corps (Pacantui) in Shang' ai, which was reorganised during last November, has been transformed into the new 11th Division. It is composed of two infantry brigades, each comprising two regiments. Each regiment her a machine-gun company and a trench mortar company. In addition, the division possesses an artillery unit and a squadron of cavalry. It is said to be some 10,000 men strong. The reorganised division is now garrisoned at Kian in Kiangsi. General Chi Chwang Chien has as his deputy, Colonel Weng Hwa Shou, a former cadet at St. Cyr, (Translator's note:-St. Cyr is the French equivalent of Saudhurst), and the former deputy commander of the Pacantui in Shanghai. His Chief of Staff is Colonel Yo Ching, former commander of the lat Regiment of Pacantui.

The let Prigade of the new 11th Division is under the command of Colonel Weng Hwa Shou and the 2nd Prigade under Colonel Tai Haueh Chi, former Chief of the 2nd Regiment of Pacantui.

Seven Japanese warships including one transport, were observed on February 8, near Suemoy Island outside Amoy.

28h Sileet

Japanese will soon attempt to make a landing on the Kwangjung Coast. According to the same sources, three divisions
of Japanese troops will undertake this landing. They are

cs mp

C122

nsb

said to have been in Formost since February 7.

From Canton it is learned that the attack is expected within a fortnight, the probable points of disembarkation being in the Pay of Haimun, 12 miles south-west of Swetow and in the area 70 miles west of Hongkong.

Mr. Samuel Chang, ex-managing director of the Ta Mei Van Pao, has received through the mails a letter signed by the Justice Group, which warned him not to indulge in anti-Japanese activities and that if he ignored this warning he would suffer the same fate as Mr. Teai Tio Tu, whose decapitated head was found in Route Stanislaus Chevalier on February 6.

Yeaterday, 250 baskets of vegetables and 40 piculs of straw and firewood entered the Zikawei zone.

J. R. I

Kiousin Docks is now operating on a normal basis with 270 workers.

JAPANESE TRUCK MOVEMENTS IN THE FRENCH CONCESSION ON FEBRUARY 9

From the Bund to Nantao

- 19 supply trucks
 - 3 empty ambulances.

From Nantao to the Settlement.

- 42 supply trucks
- 3 Red Cross trucks carrying wounded
- 12 trucks were turned back excess number.

18,065 refugees were encamped in French Concession shelters on February 9.

PRICE OF RICE AT RICE EXCHAIGE

 Feb. 8
 Feb. 9

 Sargon Rice
 \$16

 Chinese Rice
 \$11.50-\$14

 \$11.50-\$14

Rusiness done on February 9:-

Chinese rice 1,100 bags
Saigon, rice 350 bags.

During last night 71 persons escaped from the No. 2 Internment Camp at Rue Prenier du Montmorand.

On February 8, the Japanese military Police took over House No. 11, Lane 200 Amhwst Avenue (outside Roads), residence of the mother-in-law of ar. Wang Ching Wei and Dr. Chu ming Nyi.

The property is covered by an American Consular deed in the name of the China Realty Co.. Recently Dr.Chu Ming Nyi had the lease of the premises transferred to Ar. MACARY, a French citizen.

TRANSLATION OF FRENCH POLICE REPORT NO. 2175/S DATED 20.1.38.

SUBJECT: Organisation by the Japanese of a Chinese-Provisional Government in Central China.

CONFERENTIAL

Recently the Japanese authorities have been paying particular attention to the creation of a Chinese Provisional Government in Central China, with bureaux in Nanking, similar to the Government in North China, already existing in Peking.

Among the well-to-do Chinese who are reported to have been already approached by the Japanese or with whom the latter are said to be desirous of entering into contact, are, according to Japanese sources, Mr. TANG SHAO YI (唐绍栋), former collaborator of Dr. SUN YAT SEE, the former Foreign Minister to the Peking Government and Prefect of Chunshan (Kwangtung), Mr. LI SZE HAO (李思浩), former Finance Minister to the Peking Government, Mr. WANG SHAO LAI (王曉)稿). President of the Chamber of Commerce in Shanghai, at present in Hongkong, and Mr. WANG TSB HUI (王子東). a native of Fukien, whose curriculum vitae is not yet Certain of the negotiations are said to be in the hands of Mr. YUAN TSU LIANG (表 左 良), former Chief Accountant of the Kincheng Banking Corporation in Peking, who arrived in Shanghai in September 1937. Mr. YUAN is at present residing at No. 51 Rue Massenet.

The inauguration of the new Government, it is said, will take place towards the Lunar New Year (January 31), upon which date all the necessary preparations will be finished.

It is difficult to believe, however, that such personalities as TANG SHAO YI and WANG SHAO LAI will consent of work hand in hand with the Japanese.

(Mr. TANG, 76 years, lives with his con-in-law Mr. CHU CHANG NIRW, Superintendent of Custame in Shanghal now in Hongkong - at No. 18 Route Pargueou. He is at present sick and receives no visitors)

The State of the S

1 =

cp

PECIAL EF

de sa

DBQ

P. A. to D. C (Sp. Br.)

It is said, however, in certain Japanese circles that Major-Teneral UCHIDA, of the Special Service Section of the Japanese Army, who is reported to have arrived in Shanghai on about January 10 and to have returned to Tokyo on about January 16, held certain conferences with numerous Chinese personalities having pro-Japanese tendencies in Shanghai. General UCHIDA, who is supposed to have resided at the New Asia Hotel during his stay here, is said to have taken the list of members of the future government back with him for approval by Tokyo.

in Shanghai
The arrival/is reported on January 16 of Major
General MATSUMARO, who is said to have been appointed
adviser to the new government and who will play in
Nanking, the same role that General KITA is now
playing in Peking. General MATSUMARO is supposed to
be residing at the New Asia Hotel, corner of North Szechuen and Tiendong Roads.

Drganisation by the Japanese of ""Chinest Provisional Government in Central Chins



Recently the Japanese authorities have been paying particular attention to the creation of a Chinese Provisional Government in Central China, with bureaux in Nanking, similar to the Government in North China, slready existing in Peking.

Among the well-to-do Chinese who are reported to have been already approached by the Japanese or with whom the latter are said to be desirous of entering into contact, are, according to Japanese sources, Mr. TANG SHAO YI (唐经人), former collaborator of Dr. SUN YAT SEE, the former Foreign Minister to the Peking Government and Prefect of Chunshan (Kwangtung). to the Peking Government, Mr. WANG SHAO LAI (王晚教). President of the Chamber of Commerce in Shanghai. at present in Hongkong, and Mr. WAMG TSE HUI (王子雯). a native of Fukien, whose curriculum vitae is not yet Certain of the negotiations are said to be in the hands of Mr. YUAN TSU LIANG (乳子良), former Chief Accountant of the Kincheng Banking Corporation in Peking, who arrived in Shanghai in September 1937. Mr. YUAN is at present residing at No. 51 Rue Massenet.

The inauguration of the new Government, it is said, will take place towards the Lunar New Year (January 31), upon which date all the necessary preparations will be finished.

It is difficult to believe, however, that such personalities as TANG SHAO YI and WANG SHAO LAT Will Consent of work hand in hand with the Japanese.

(Mr. TANG, 76 years, lives with his son-in-law Mr. CHU CHANG MIRW, Superintendent of Customs in Manghai now in Hongkong - at Wo, 18 Route Fergusson. He is at present sick and reserves no visitors)

K Au D8,55 D

It is said, however, in certain Japanese circles that Major-Teneral UCHIDA, of the Special Service Section of the Japanese Army, who is reported to have arrived in Shanghai on about January 10 and to have returned to Tokyo on about January 16, held certain conferences with numerous Chinese personalities having pro-Japanese tendencies in Shanghai. General UCHIDA, who is supposed to have resided at the New Asia Hotel during his stay here, is said to have taken the list of members of the future government back with him for approval by Tokyo.

Qt-

in Shanghai
The arrival/is reported on January 16 of Major
General MATSUMARO, who is said to have been appointed
adviser to the new government and who will play in
Nanking, the same role that General KITA is now
playing in Peking. General MATSUMARO is supposed to
be residing at the New Asia Hotel, corner of Worth Szechuen and Tiendong Roads.

translation from French.

MOTICE FOR THE PRESS

In view of the explosives of a crude manufacture discovered in various places of the Concession during the past weeks, the French Authorities draw the attention of all residents to the danger of handling these objects.

In the event of an object of this nature being found persons who discover its presence are earmestly requested:-

1/. Not to touch the suspected object, but to leave it exactly as it was found.

2/. Immediately to notify the French Folice (Felephone 70060) who will take the necessary steps for its removal.

their children strictly against playing with any objects found on public roads, in the gardens and on pieces of vacant land.

This warning also applies to military bombs etc. of all kinds.

DE SB.

F. A. to D. C. (Sp. Br.)

18 JAN 1028 18 JAN 1028 18 JAN BRANCH

Ser Ham

DAR 7

C 14

Au cours des dernières semaines, des engins explosifs rudimentaires ayant été découverts en différents ondroits dans la Concession, les Autorités Françaises attirent l'attention des résidents sur le danger qu'il y a à manipuler ces engins.

Dans toutes les circonstances of un objet de cette nature serait découvert, les personnes qui en auraient constaté la présence sont instamment priées:

l°/ - De ne pas toucher à l'objet suspect et de le leisser en l'état actuel;

2°/ - D'en donner immédiatement avis à la Police Française (Téléphone 70060) qui fera le nécessaire pour l'enlèvement.

Il est particulièrement important que les parents défendent à leurs enfants de jouer avec les objets ramassés sur la voie publique, dans les jardins et les terrains va-

Ces recommandations s'appliquent évalement aux explosifs de guerre de toute nature./.

10

French Military pulletin dated 13/1/38

D. 8039 H

Thr 37th Army under Gen. Mao Fing Wen, has been transferred at the beginning of January from south Anhwei to Hupeh and Kiangsi. The Headquarters of the Army is established in Hankowwhile its units are distributed as follows:-

96th Division - Hankow

98th Division - Kiukiang

3rd Artillery - Kiukiang. Regiment

The Japanese 1st Division has been recalled from the Hangchow front to Shanghai thence it will be transferred to another front. An artillery detachment of this Division left on January 11 on board three transports for some unknown destination.

Military operations

Japanese troops disembarked at Tsingtao on the morning of January 12 and marched westward along the Tsinan-Tsingtao Mailway. They will effect a junction with another column of the Japanese troops who are proceeding eastward from Weihsien.

The Japanese Military authorities announced that raining was captured by Mumata and Kuwata detachments on January 10 after several days fighting. The troops under Gen. Chao Fu Ling (6th Army of Shantung Province) who defended Taining, have retreated to Auchudhen, 15 klm. to the south-west of Taining.

20 8 B Jill Jill P. A. 10 D. C. (8b. Br.)

Following the capture of raining, the Japanese have despatched a detachment to march towards aweiteh (Shangkiu), an important city on the Lunghai Railway situated between Hauchow and Raifeng. As a consequence the numerous Chinese troops at present concentrated in Esuchow will be obliged to abandon the region in order to avoid an encirclement by the Japanese.

The port of Tsingtao has been blockaded by Chinese with nine naval ships of the 3rd Chinese Squadron. rassengers and merchandise have to disembark on to tug boats outside the port. In the meantime Japanese marines are making arrangements to destroy the boom and it is expected that normal transportation service in the port would be resumed in the near future.

Naval operations

12.

60 Japanese marines landed on the Sanchou Island, ll miles north-east of Kukok Ngao Kok Island, on January 10. It will be recalled that this island was occupied by the Japanese on December 5, 1937 but they withdrew in the latter half of the month.

The Japanese garrison forces on the Kukok Ngao Kok Island will be reinforced.

Aerial operations

On January 11, one squadron of Japanese planes bombarded
Namning, capital of Kwangsi Province, They subsequently
ed
proceed to attack Liuchow, 160 klm. north-east of Namning,
where they met a number of Chinese pursuit planes. As a result
of the combat, two Japanese aeroplanes were brought down.

On January 12, fifteen Japanese planes bombarded Nanchang, capital of Kiangsi Province; a number of Chinese planes and military camps were destroyed as a result of the raid.

On the same day, a Japanese squadrone consisting of 22 aeroplanes attacked rakhoi, south-west of Kwangtung. Yintak and Pakong misiens on the Canton-Hankow Railway and Cheungmuktow on the Canton-Kowloon Mailway were also bombed by these planes.

In the Pouth Anhwei, Japanese military trains were bombed by Chinese aeroplanes at Suancheng, 63 klm. to the south-east of Juhu on the Kiangnan Railway.

The Bureau of Police established at the Chiao Tung
University, Avenue Haig, issued on the morning of January 12
600 passes to refugees desirous inspecting their property
in Nantao, Pootung and when areas beyond the Settlement.

19,914 refugees were encamped in the French Concession on January 12, 1938.

3,800 persons arrived in Shanghai from Ningpo and Nantungchow on January 12 while 820 persons left on the same day for Ningpo.

D 8037 A

The 13-ith and 135th infantry Divisions, forming part of the 47th Army (Szechuenese troops), have been reorganised into the 144 and 161st divisions. The 47th Army, now operating along the singshan front, is made up as follows:-

47th army

C - in - C

General Li Chia Yu

Deputy

* Kuo Hsiung Chi

144th Division

* Kuo Hsiung Chi

161st Division

" Chu Chao Tang

168th Division

" Hwei Tze Ying

It is learned from Chungking that some 40,000 men will be recruited in Szechuen prior to the finish of January.

Seven Japanese transports arrived in Shanghai on January 7, landing troops (about 1,000), munitions, gasoline, wooden Sleepers and supplies.

According to information received, there are at present in mannow 74 aeroplanes of which 30 are of American manufacture, 4 Italian and 40 Russian (Soviet pilots). The presence in mankow of 4 French aviators is also reported.

23,209 refugees encamped in the French Concession on January 7.

1,700 passengers (refugees, etc.) arrived in Shanghai on January 7, from Ningpo, Tinghai and Nantung-chow, whilst 850 left on the same day for Swatow, Hongkong and Ningpo.

17,730 tons of coal and 43,042 bags of salt on hand in the French Concession on January 8.

The Chinese Post Office, Morth Szechuen Road, has

Kert

3. INN 1029 DECIAL PERANTH

De sis

10-11

decided that as from "anuary 1, salaries of employees and workers will be reduced. Those earning 1 is than \$40 per month will not be affected. Those earning were than 140 per month will be paid \$40 plus 60% of the difference between their actual salaries and \$40.

TRANSLATIONS OF TXTRACTS FROM FRENCH POLIDE INTELLIGENCE.

A new Army - the 72nd - has just been formed.

It is composed of the 67th. and 88th Divisions. Its

commander is General SUE TUAN LIANG, the former Commanderin-Chief of the 71st Army.

The 71st army, comprising the 36th, and 87th
Divisions, has been placed under the command of General
WANG KING KIU, deputy chief of this army.

These two armies are new operating in the region of Siaofeng-Anchi to the north-west of Hangehow.

Four Japanese transports arrived in Shanghai en
December 22 and landed about 800 marines and manitiems.
The transport "Fide Maru" left Shanghai at 2 p.m. en
December 22 with 500 horses for an unknown destination.

The Japanese are pursuing their operations
against Hangehow. The Japanese High Command assounces
that troops are pressing onto the provincial capital
of Chekiang from three sides; one (EATACEM ESSAUL),
OSCOTE and FUJIANA detachments) occupied Associate
December 20. During the afternoon of December 21,
Sizefent (60 kms. North-West of Hangehow) was attached but
considerable resistance was met with.

Another column (YAMADA, FUEUZ, TANIGAWA AED THEMA detachments) operating along the Membing-Rangelong highway, took Memanchan from the Chinese forces on the morning of December 22. The same afternoon Japaneses units approached Politicing and Wakang, some 40 hours the north and north-west of Mangahaw.

decs.

23/12 219-

BK 24/12

85 Mil

•

A third colum, working along the Shanghai-Hangchow Eliway line, reached Changan (39 kms. north-west of Hangchow) during the afternoon of December 22. Fighting is being continued in that area.

The Japanese authorities are reported to have proposed to Mr. LING KANG HOU(he studied in Japan), Secretary-General of the Chinese Bankers' Association, that he assume the functions of Mayor of Shanghai.

Mr. Ling is reported to have proceeded to Hengkong for the purpose of obtaining permission from the Central Authorities to take over this post, but as far as can be ascertained no agreement has yet been reached.

At present the Japanese turning to Er. FU SIAC AN, memoring director of the Commercial Bank of Chisa. Mr. FU is said to have accepted this post in principle, but before giving a definite answer, he is reported to desire the support of Mr. CHANG SIAO LING, Chisase member of the French Municipal Council. Fellowing a recent disagreement on the subject of the withdrawal of certain funds from the Chung Wei Bank by Mr. FF, which was refused by Mr. Chang, who is a member of the Board of Directors of this bank, it seems that me understanding will be possible between these two gentlemen.

24,965 refugees in camps, etc. in the French Concession on December 22.

1300 passangers (refugees) etc. arrived in Shanghai en December 22 from Mantungehow and Tientein, whilet 800 left for Tinghai (Chekiang) on the same day. 13765 tone of coal and 50210 bags of salt on hand in the French Concession on December 23.

Anti-Japanese posters were found on walls on Rue Eugene Bard and Rue Ousongkiang yesterday. Translation follows:-

- (1) The Soviet Union has already despatched an expedition to fight Japan.
- (2) We must do the improssible to subscribe funds and gifts in kind in order to assist the Government in its struggle against the enemy.
- (3) Chinese traitors have sold their ancestors.
- (4) We will struggle to the end against Japan.

REPORT DATED DECEMBER 21, 1937 No. S. B. D. 8039 R

Four Japanese transports arrived in Shanghai on December 20, landing 30 trucks, 200 large cases of explosives, gasolene, munitions and supplies. On the same day about 14,000 troops embarked on four other transports which left Shanghai for an unknown destination.

The Japanese continue to progress towards Hangehow. Units operating along the Manking-Hangohow highway have dislodged the Chinese from positions at at Tsingsha. Japanese outposts are reported to have reached Shankiaopu, 3 kms. north of Wukang on the morning of December 20. Japanese armoured trains have been observed on the Shanghai-Hangehow Rly. at Changan, 39 kms. north-east of Hangchow. One column, operating along the Shanghai-Hangehow highway is nearing Haining. In order to facilitate these operationslandings were made on the 19th. at Wengkiapu and Paishih, spots located on the north bank of the Teientangkiang at 20 and 11 kms. to the east of Hangchew.

On the north bank of the Yangtze, Japanese forces operating along the Grand Canal, occupied on the 19th. Siennumiae, 15 kms. north-east of Yangchow. They are continuing their advance towards Kasyu. Reconnaissance detachments have been observed near Shaepu, 25 kms. to the morth of Yangeliew.

On the Tsingpu Bailway Line, the Cassacce versical ways on the 18th. and Chuckew (Chuckelland on the 19th.)
The Chinese have withdrawn towards Communities. If himsenth-west of Pakow.

CP PS. PO

00.53

200

2/12

According to the Chinese press, 10,000 Japanese troops are reported to have landed at Mirs Bay, 16 miles north-east of Hongkong and 14 miles south-west of Bias Bay at dawn on December 20. These treeps are said to be advancing towards Waiyeung and Chwanmutow, a railway station of the Canton-Kowloon Line.

In our report of December 20 we indicated that two representatives of the Shanghai 'Ta Tao' Municipal Government were to proceed at 9.45 a.m. that morning to the Shanghai Municipal Bank, 462 Avenue Joffre in order to take over control. Mr. CHOW HWAN TSABO, manager, who received Messrs. LOU YU JU (residing at Passage 160, 423 Ave. Foch, French Concession) and TSUEC CHURC INIT. the representatives in question, refused and water that the management of the Bank would meet in evelope to discuss the matter. LOU and TSUEC then within after handing to Mr. CHOW a letter, the translation of which follows:

Movember 20.
To the Shanghai Municipal Bank.

I have the honour to bring to your notice that I have received Order No. 1, Character "Fu" of the Shanghai Ta Tao Municipal Government, conceived in the following terms:

"Our personal secretary Mr. WHING CHING is designated by the present order to occupy himself with the duties of assistant manager of the Shanghai Municipal Bank. He is requested to proceed to the bank immediately and to take over his duties and to report to us thereon."

I am sending you Messrs. LOU YU JU and TSUNG CHUNG MEI with the request that they be shown the balance sheet (debits and credits), seals, emounts deposited, etc., etc., and that they be handed over to them. I will make an official visit in a few days in order to take over centrel of the Bank.

(Signed and sealed) CHIEG CHIES.

25,140 refugees in camps, etc. in the French Concession on December 20.

450 refagees left Shanghai on December 20 for Mantungchew whilst 568 fram/arrived from Tinghai on the man-day.

14655 tons of coal and 52410 bags of salt on hand in the French Concession on December 21.

The Ma Ling Canned Goods Co., 808 Hungjao Road, removed into the Settlement on December 20. A large number of residents in the areas of Hungjao koad, Zikawei, Tou Sai Wei, etc. have already moved into the two Concessions. Their exodus is the rault of the retreat of the Chinese Police and to certain rumours according to which the French soldiers barracked in the French Military Zone of Zikawei will withdraw after which the Japanese troops will take over as from December 23 this particular area. Twenty policemen from Tung Jen Ka, Avenue Haig, Police Station handed over at 2 p.m. December 20 their rifles, ammunition, and uniforms to the French Police at Zikawei on the instructions of Mr. HSU HUMG TAO, officer-in-charge of the station.

SIMATES PAGE TRUETS POLICE MILITARY

CUPCRY DATES DECRITER 13

8039A 22 1.2 37

First Journese transports arrived in Spanghai on wedemper 15. Four of them landed about 1000 thoops, rice, mulitious and supplies, one went up-river towards Associate misso, inilst the other three took on about 2000 corses from the OSK (Yangthepoo) and DKK Unantoon Wharf and sailed for an unknown destination.

The new lines of defence of the Chines: troops are between Luho (SE of Manking), Chumhow (NW of Pukow), Chaoasien (NE of Sunu) and Wawei (W of Wuhu).

Japanese warships are showing growing activity between Formosa and the coasts of Fukien and Kwangtung.

in the course of a raid on Nanchang aerodrome (Kiangsi) on the 14th., 28 machine on the ground were destroyed and seven of the 14 machines which took to the air to give battle were downed. Japanese aviators are reported to have observed more than forty bombing planes on the ground, the majority of which were fartin machines.

Dr. e.B.

7/2

ESTRADIC FROSTERS OF BOLIDE INTOLEMENTS SEPORT OF BOLE ER 16, 1937

23

'Sin Wan Fab' continues to a spear and refuses to submit to Japanese censorship. "China Evening News" and "mastern Times" continue to appear, but do not submit to Japanese censorship.

t. 733 refusees in the Trench wondession on December 15.

1700 reflaces left 3 annual on December 15 for Ninapo, Isingtab and Tientsin, whilst 2550 arrived on the same day from Minggo, Mantangehow.

15740 tons of coal on hand in Frenc. Concession on December 16, whilst on the same day there was also on hand 54,410 pages of salt.

On December 15, 45 intermed prisoners - 26 militiamen, 17 policemen and 2 volunteers - were released.

at 2.30 p.m. December 15, for Japanese infantrymen, armed, came to the corner of Hangjan Avenue Haig and Columbia Road in a truck in an effort to pass through the French Concession into the Safety Zone. As a result of intervention on the part of French soldiers, the Japanese withdre w.

REPORT DATED DECEMBER 20, 1937

The 'Social Daily News' amounces that important modifications are about to be brought into the organisation of the Chinese High Command. The operations in Shansi, it is said, will be lirected by the commander of the Eight Route Army (ex-sommunist). CHU THH is reported to have been appointed Commander-in-chief. He will probably be assisted by PENG TEH HUI and HSU HSHANG CHUAN. General LI TSUNG JEN. C-in-C of troops operating in the Tsingpu sector, will be recalled to Mankow in order that he may direct military operations on the Pingman front. He will be replaced by Gen. TARG SHER CHIR, ex-commander of the Manking Defence activities.

Troops concentrated in Anhwei and Kiangsi will be placed under the direct orders of Jen. PAI KUNG HSI.

Gem. CHANG FAH KWEI will continue to command the troops on the Hangchow front.

A new army has been formed in Hangchow for the defence heking. It has been placed under the orders of Gen.
HUANG SHAO HSIUNG, President of the Cheking

Provincial Government. His Chief of Staff is Gen. LI FWEI WEN. The army comprises six independent brigades - 1st., 6th., 34th., 35th., 38th., and 45th.

Seven Japanese transports arrived in Shanghai on December 18. One landed gasolene sapplies. Six arrived empty, four of which took on rice and ammunition at various Shanghai wharves. These steamers were later seen off Woosung. The remaining two transports took on about 1000 troops and ammunithn and left for an unknown destination.

Eight further transports arrived here on December 19.

Four of them with about 500 troops continued up the river in the direction of Kaochangmiao. The other four took on rice,

De SB

21/.

multions and galoiene from various local whatves and left for unknown destinations.

On the dangehow sector the Japanese are reported to be making slow progress. They are said to be converging on Hangehow in four volumes. One is said to be advancing about the danking-dangehow Highway, its outports having reached Takang. Another column is reported to operating along the Grant Canal and is now close to Tsungten. A third column is said to be progressing along the Ghanghai-Hangehow Mailway. Japanese armoured trains are reported to have been observed at Chowwangmiao, some 45 kilometres to the north-west of Mangehow. A fourth column is said to be advancing along the Ghanghai-Mangehow highway, with its advance-guard having reached Maining.

Ir. ARSENE HEARY, French Amoassador to Japan, on December 18 visited Mr. HORINOUCHI, Vice-Minister of Foreign Affairs and requested that the Papanese Tovernment take such measutes as were deemed necessary to maintain the safety of French naval vessels accounted off Mankow.

TRANSLATION OF FRENCH POLICE REPORT NO.2051/8 DATED 20.9.37.

SUBJECT: Mme. Chiang Kai Shek's wisit to Shanghai.

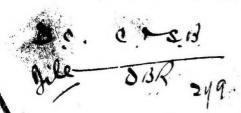
Madame CHIANG KAI SHEK, accompanied by two armed body- 8039 A/N guards and a personal maid, arrived here at 2.11.20 a.m. September 18, by the Shanghai Nanking highway via Soodhow.

She entered the Settlement by Brenan Road. As her body guards were armed, the British soldiers on duty prevented Mme. CHIANG and her suite from entering the Settlement. After a certain amount of argument, a British officer permitted Mme. CHIANG to telephone to her brother, Dr. T.V. SOONG, who arrived on the spot a short time later. Thanks to the efforts of Dr. SOONG, Mme. CHIANG was able to proceed. She went direct to the residence of Dr. H.H. KUNG, where she arrived at 1.35 p.m. She had an interview there with Madame KUNG. At about 4 p.z. she proceeded to her own home at 9 RoutevFrancis Garnier. At 5.10 p.m. she left and returned to the KUNG residence. 7 p.m. Eme. CHIANG KAI SHEK, accompanied by her brother, left by car for Soochow via Route Ghisi. At Socehow Dr. T.V. SOOMS had an interview of an important nature with the Generalissimo. Dr. 800NG returned to Shanghai at 5 a.m. on the 19th. After his arrival he made his way to 262 Route Fergusson, the home of Mr. MAZOT, and remained there until 11 a.m. when he went to his own residence.

As a result of the trouble which Mac. CHIANG KAI SHEK had with the British Military Post at Bremen Road, the Chinese Authorities are reported to have decided to advise Chinese notables going to or from Shanghai to make use of the Routs Ghisi entrance into the French Concession or Settlement.

Extract from the daily bulletin of the S.W.P. daied 18.0.1981

Madame Shiang Kai Shek arrived in Shanghai from Mashida at 11 a.m. September 18 by road. Madama distance in the second escorted by two other care centaining be greated: The is at present residing at MMI Rue Herve (a Sianus, that residence of Mr. T.V. Soong.





20 43)

EXTRACT DU RAPFORT JOURNALIER DU 16 SEFTEMBRE 1937

2ème partie

C. RENSEIGNELENTS SUR LES ARMEES ROUGES CHINOLERS.

La dème armée de marche serait transférée au Jhansi.

Un télégramme privé de Pékin, reproduit par le journal "Hwa Liei Wan Pao" du 15 septembre, rapporte que les unités de la Bème armée de marche (anciennes troupes rouges) sont arrivées le 13 à Yuanping (à 125 km. environ au nord de Taiyuan - Shansi), en route pour Tatung.

M

(19 min 19

5.45 p.m. August 22 from the French Police:

The transport "Shiretoko" capable of carrying 2,000 men arrived at 4 p.m. Angust 22, and is lying at the China Marchants Central Wharf. Marines are now being landed.

Four Japanese cruisers are taking ups positions viz.

Hatori - Eucys 9-10 Hidstream.

Two other cruisers are lying in midstream facing the China Transport Wharf in such a position as to suggest that an attempt will be made to land troops at Tungkou, Pootung.

9.50 p.m. August 22

The French Pelice report that there is a French

2/ FORD

citizen residing at either 161 Thams Bond or in their Lane (62).

Thorburn Read and wished to know whether it will be possible

VALIARD

to locate her. Her name is Madame Williams. (Mongkew

communicated with: both these addresses are on the other side

of the Mengkew Creek and nothing can be done at the mement.)

10.25 p.m. August 22:

Listening in to "Evening Post" broadcast as per instructions. The worls "convicts were pushed through the British lines in the Vestern Bistrict at 1 p.m. to-day" were used but the whole tone of the broadcast was completely innecessure.



TRANSLATION FROM FRENCH POLICE MILITARY BULLETIN OF AUGUST 22,1937

Following an arrangement made between the Shanghai Municipal Council and the Chinese Judicial Authorities, 5,900 of the 6,231 prisoners at present in Ward Road Gaol, will be freed in lots of 500 as from midday to-day. The first 500 was evacuated by the Settlement Police without difficulty and escorted to the limit of the British Defence Sector at the spot where the railway crosses Great Western Road.

The rumour reproduced in the American newspaper "Shanghai Evening Post & Mercury" that these prisoners were going to be incorporated in the Chinese Army was immediately followed by Japanese reaction, opposition being shown to the departure of the second batch of prisoners which should have taken place at 4 p.m.

Jill John and